

LAVATHERM T37850

Notice d'utilisation

Gebruiksaanwijzing

Sèche-linge à
évacuation

Luchtafvoerdroger

Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité.

Afin de garantir une performance optimale et constante de votre appareil, veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation. Il vous permettra d'utiliser correctement et efficacement toutes les fonctions de l'appareil. Nous vous recommandons de conserver cette notice à proximité pour une utilisation rapide et optimale. Si l'appareil devez être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel appareil.

Sommaire

Notice d'utilisation	3	Entretien et nettoyage	13
Avertissements importants	3	Nettoyage du filtre à peluches	13
Description de l'appareil	5	Nettoyage de la porte	14
Bandeau de commande	6	Nettoyage du tambour	14
Informations affichées	6	Nettoyage du bandeau de commandes et de la carrosserie	15
Avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois	7	En cas d'anomalie de fonctionnement	15
Tri et préparation du linge	7	Résolution des problèmes	15
Poids du linge	7	Réglages de l'appareil	17
Tableau des programmes	8	ALARME toujours désactivée	17
Utilisation quotidienne	10	Dureté de l'eau	17
Mise en marche de l'appareil / éclairage	10	Caractéristiques techniques	18
Ouverture de la porte / chargement du linge	10	Installation	19
Sélection du programme	10	Emplacement	19
Sélection des options complémentaires	11	Retrait des protections de transport	19
MINUTERIE	11	Installation du tuyau d'évacuation	20
Réglage du départ différé	12	Branchements électriques	21
Réglage de la sécurité enfants	12	Réversibilité de la porte	21
Démarrage du programme	12	Accessoires spéciaux	23
Modification du programme	12	Environnement	24
Ajout ou retrait de linge avant la fin du programme	13	Conseils relatifs à l'environnement	24
Fin du cycle de séchage / retrait du linge	13	Maintenance	25
		Garantie/service-clientèle	25
		Garantie Européenne	28
		www.electrolux.com	29

Sous réserve de modifications

Notice d'utilisation

Avertissements importants

Pour votre sécurité et pour garantir une utilisation correcte de l'appareil, lisez attentivement cette notice d'utilisation, ainsi que ses conseils et avertissements, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour éviter toute erreur ou accident, veillez à ce que toute personne qui utilise l'appareil connaisse bien son fonctionnement et ses options de sécurité. Conservez ces instructions et transmettez-les en cas de changement de propriétaire, afin que toutes les personnes amenées à utiliser l'appareil soient correctement informées sur son utilisation et les consignes de sécurité à observer.

Sécurité générale

- Il est interdit de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques techniques de cet appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instruction d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger.
- Veillez à empêcher vos animaux familiers de se glisser dans le tambour. Pour éviter cela, vérifiez l'intérieur du tambour avant chaque utilisation de l'appareil.
- Les objets tels que les pièces de monnaie, les épingles de sûreté, les clous, les vis, les cailloux ou tout autre objet dur, tranchant, peuvent provoquer d'importants dégâts et ne doivent pas être placés dans l'appareil.
- Pour éviter les risques d'incendie dus à un séchage excessif, n'utilisez pas l'appareil pour le séchage des pièces de linge suivantes : coussins, oreillers, couvertures matelassées et similaires (ces pièces accumulent la chaleur).
- Les pièces contenant de l'éponge de caoutchouc (mousse de latex), les bonnets de bains, tissus imperméables, articles renforcés de caoutchouc ou vêtements et taies d'oreiller rembourrés d'éponge de caoutchouc ne doivent pas être séchés dans un sèche-linge.
- Débranchez toujours l'appareil après son utilisation, nettoyage et entretien.
- N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des blessures ou le mauvais fonctionnement de l'appareil. Contactez le service après-vente de votre magasin vendeur. Exigez des pièces de rechange certifiées Constructeur.
- Le linge sale, taché d'huile culinaire, d'acétone, d'essence, de kérosène, de produit décapant, de térébenthine, de cire ou de décapant pour cire doit être lavé à l'eau chaude avec une plus grande quantité de lessive avant d'être séché dans le sèche-linge.
- **Risque d'explosion** : ne séchez jamais du linge qui serait entré en contact avec des solvants inflammables (essence, alcool dénaturé, fluide de nettoyage à sec et similaire). Ces substances sont volatiles et pourraient causer une explosion. Ne séchez que du linge lavé à l'eau.
- **Risque d'incendie** : le linge taché ou imbibé d'huile végétale ou d'huile culinaire peut être à l'origine d'un incendie et ne doit pas être placé dans le sèche-linge.

- Si le linge a été lavé avec un produit détachant, effectuez un cycle de rinçage supplémentaire avant de le mettre dans le sèche-linge.
- Vérifiez que les poches des vêtements à sécher ne contiennent pas de briquet à gaz ni d'allumettes

**AVERTISSEMENT**

N'arrêtez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage à moins de sortir immédiatement tout le linge et de le déplier pour mieux dissiper la chaleur. Risque d'incendie !


- **Risque de choc électrique !** N'utilisez jamais d'appareils à vapeur ou à haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Le cycle de séchage se termine par une phase sans chauffage (cycle de refroidissement) pour éviter que le linge ne reste longtemps à haute température et ne subisse des dommages.
- Assurez-vous de disposer d'une ventilation adéquate dans la pièce où se trouve l'installation, de façon à éviter les retours de gaz en provenance d'appareils brûlant d'autres combustibles, y compris des feux ouverts.

Installation

- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
- Déballiez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne l'utilisez pas et contactez le magasin vendeur.
- L'appareil doit être débridé avant la première utilisation. En cas de non-respect de cette recommandation, l'appareil ou les accessoires risquent d'être sérieusement endommagés. Voir le chapitre correspondant dans cette notice d'utilisation.
- Ne confiez les travaux électriques de votre habitation nécessaires à l'installation de votre appareil qu'à un électricien qualifié.
- Veillez à ne pas écraser le cordon d'alimentation avec l'appareil.
- Si l'appareil est placé sur une moquette, ajustez les pieds afin de permettre à l'air de circuler librement autour de l'appareil.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le cordon d'alimentation et/ou le tuyau d'alimentation.
- Si le sèche-linge est placé au-dessus d'un lave-linge, utilisez le kit de superposition (accessoire en option).

Usage

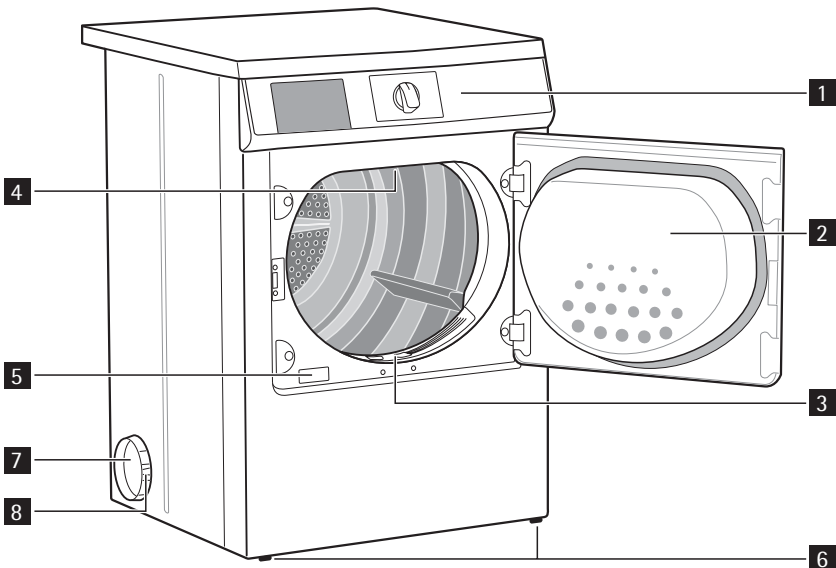
- Cet appareil est destiné à un usage particulier. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne séchez en machine que les articles pouvant supporter ce traitement. Suivez les indications se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni.
- N'introduisez dans le sèche-linge que du linge propre.
- Ne surchargez pas l'appareil. Voir le chapitre correspondant dans cette notice d'utilisation.
- Ne placez pas de linge non essoré dans le sèche-linge.
- Ne séchez pas en machine les articles entrés en contact avec des détachants volatiles. Si de tels détachants sont utilisés avant le lavage en machine, il faudra attendre que le produit se soit évaporé avant d'introduire les articles dans l'appareil.

- Le cordon d'alimentation ne doit jamais être tiré au niveau du cordon ; mais toujours au niveau de la prise.
- N'utilisez jamais le sèche-linge si le cordon d'alimentation, le bandeau de commande, le plan de travail ou la base sont endommagés et permettent l'accès à l'intérieur de l'appareil.
- Les assouplissants ou autres produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions de leur fabricant.
- **Attention – surface chaude** : Ne touchez pas le cache de l'ampoule d'éclairage de porte quand l'éclairage est en fonctionnement. ¹⁾
-  Surface brûlante : Ne touchez pas l'arrière de l'appareil durant le fonctionnement.

Sécurité des enfants

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans supervision.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Les matériaux d'emballage (par ex. les films plastiques, le polystyrène) représentent un danger pour les enfants – risque d'asphyxie ! Conservez-les hors de la portée des enfants.
- Rangez les détergents en lieu sûr, hors de la portée des enfants.
- Assurez-vous que les enfants ou vos animaux domestiques ne pénètrent pas dans le tambour.

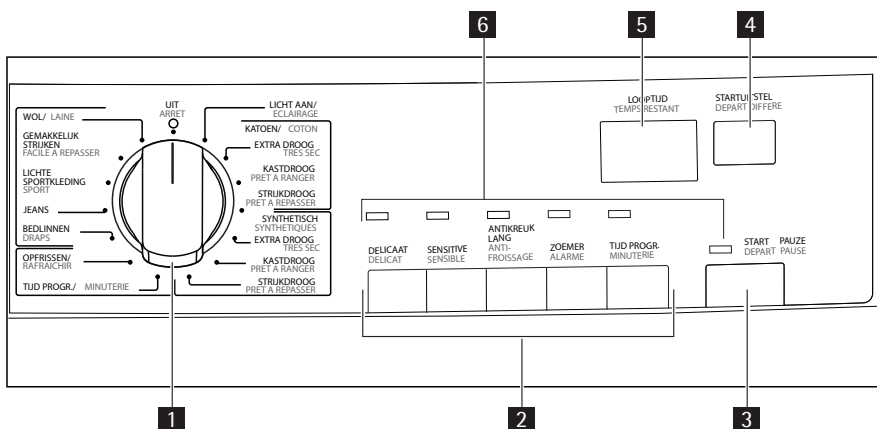
Description de l'appareil



1) Uniquement les sèche-linge avec éclairage intérieur du tambour.

- 1 Bandeau de commande
- 2 Porte
- 3 Filtre à peluches
- 4 Eclairage intérieur
- 5 Plaque signalétique
- 6 Pieds réglables
- 7 Orifices d'évacuation latéraux / orifice d'évacuation arrière
- 8 Bague de serrage

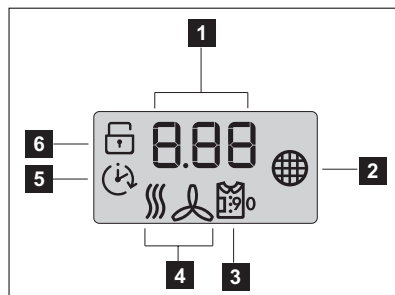
Bandeau de commande



- 1 Sélecteur de programmes et interrupteur ARRET
- 2 Touches de fonction
- 3 Touche DEPART PAUSE
- 4 Touche DEPART DIFFERE
- 5 Affichage
- 6 Voyant de fonction

Informations affichées

- 1 Temps restant / message d'erreur
- 2 Symbole Nettoyez le filtre
- 3 Symbole Anti-froissage
- 4 Phase du cycle
- 5 Symbole correspondant au Départ différé
- 6 Symbole Sécurité enfants







Avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois

Afin d'éliminer d'éventuels résidus de fabrication (poussière, graisse), essuyez le tambour du sèche-linge avec un chiffon humide et effectuez un cycle de séchage de courte durée (30 minutes) de quelques chiffons humides (essorés).

Tri et préparation du linge

Tri du linge

- Triez le linge par type de textile :
 - Coton/lin pour les programmes de type COTON.
 - Textiles mixtes et synthétiques pour les programmes de type SYNTHETIQUES .
- Triez le linge en fonction du type d'étiquette. Les étiquettes d'entretien signifient :

			
Séchage en sèche-linge possible dans tous les cas	Séchage à une température normale	Séchage à une température réduite (appuyez sur la touche DELICAT !)	Séchage dans un sèche-linge non autorisé



N'introduisez pas dans l'appareil de linge humide n'étant pas désigné sur l'étiquette d'entretien comme pouvant être séché en sèche-linge.

Cet appareil peut être utilisé pour tous les articles dont l'étiquette mentionne qu'ils peuvent être séchés en sèche-linge.

- Ne séchez pas de vêtements neufs de couleur avec du linge de couleur claire. Les textiles pourraient déteindre.
- Ne séchez pas de lainages et la bonneterie à l'aide du programme TRES SEC. Risque de rétrécissement !
- **La laine peut être séchée uniquement avec un programme spécialLAINE !**

Préparation du linge






- Pour éviter que le linge ne s'enroule et forme des nœuds : fermez les fermetures éclair, boutonnez les housses de couettes et nouez les cordons ou les rubans (par ex. ceintures de tabliers).
- Videz les poches. Enlevez toutes les pièces métalliques (trombones, épingles de sûreté, etc.).
- Retournez sur l'envers les articles doublés (par ex. les anoraks avec doublure en coton : la doublure doit être à l'extérieur). Ces tissus sécheront mieux.



Poids du linge

Type de linge	Poids
peignoir	1 200 g
serviette	100 g
housse de couette	700 g
drap	500 g
taie d'oreiller	200 g

Type de linge	Poids
nappe	250 g
drap de bain	200 g
torchon	100 g
chemise de nuit	200 g
sous-vêtements féminins	100 g
chemise de travail homme	600 g
chemise de travail homme	200 g
pyjama homme	500 g
chemisier	100 g
sous-vêtements homme	100 g

Tableau des programmes

Programmes	Charge maximum (poids à sec)	Fonctions/options complémentaires						Utilisation/propriétés	Étiquettes d'entretien
		DELICAT	SENSIBLE	ANTIFROISSAGE	ALARME	MINUTERIE	DEPART DIFFERE		
COTON TRES SEC	7 kg	•	•	•	•	-	•	Séchage complet des textiles épais ou multicouches (par ex. linge en tissu éponge, peignoirs de bain).	
COTON PRET A RANGER ¹⁾	7 kg	•	•	•	•	-	•	Séchage complet des textiles d'une épaisseur homogène (par ex., linge en tissu éponge, serviettes éponge ou lainages).	
COTON PRET A REPASSER ¹⁾	7 kg	•	•	•	•	-	•	Pour les tissus fins à repasser (par ex. lainages, chemises en coton).	
SYNTHETIQUES TRES SEC	3 kg	•	•	•	•	-	•	Séchage complet des textiles épais ou multicouches (par ex. pull-overs, linge de lit, linge de table).	 ²⁾
SYNTHETIQUES PRET A RANGER ¹⁾	3 kg	•	•	•	•	-	•	Pour les tissus fins ne nécessitant pas de repassage (par ex. chemises en textiles mélangés, linge de table, vêtements de	 ²⁾

Programmes	Charge maximum (poids à sec)	Fonctions/options complémentaires						Utilisation/propriétés	Étiquettes d'entretien
		DELICAT	SENSIBLE	ANTIFROISSAGE	ALARME	MINUTERIE	DEPART DIFFERE		
								bébé, chaussettes, lingerie à baleines ou armatures).	
SYNTHETIQUES PRET A REPASSER	3 kg	•	•	•	•	-	•	Pour les tissus fins à repasser (par ex. lainages, chemises en coton).	 2) 
MINUTERIE	7 kg	•	-	•	•	•	•	Pour sécher des pièces de linge séparées	  
RAFRAICHIR	1 kg	•	-	•	•	-	•	Programme spécial permettant de rafraîchir ou de nettoyer des textiles avec des produits de nettoyage à sec vendus dans le commerce.	  
DRAPS	3 kg	•	-	•	•	-	•	Linge de lit (draps, taies d'oreillers, couvre-lits, housses de couettes).	  
JEANS	7 kg	•	•	•	•	-	•	Pour vêtements de détente comme jeans, sweats, etc., en tissus de résistances diverses (par ex. au niveau du poignet, du col ou des coutures).	  
SPORT	2 kg	A ³⁾	-	•	•	-	•	Pour tenues de sports, textiles fins, polyester, ne nécessitant pas de repassage.	
FACILE A REPASSER	1 kg (ou 5 chemises)	A ³⁾	-	•	•	-	•	Programme spécial doté d'un mécanisme anti-froissage pour les textiles mélangés tels que les chemises et les corsages ; pour un repassage sans peine. Le résultat dépend de la nature et de la qualité des textiles. (La charge correspond à environ 5 à 7 chemises.) Recommandation : Placez le linge dans le sèche-linge tout de suite après l'essorage. Une fois sec, retirez immédiatement le linge de l'appareil et mettez-le sur un cintre.	  
LAINE	1 kg	•	-	-	•	-	•	LAINE est un programme spécial permettant un traitement rapide à l'air chaud de lainages séchés à l'air, portés ou laissés	

Programmes	Charge maximum (poids à sec)	Fonctions/options complémentaires					Utilisation/propriétés	Étiquettes d'entretien
		DELICAT	SENSIBLE	ANTIFROISSAGE	ALARME	MINUTERIE		
							dans l'armoire pendant une période prolongée. Cela permet de redresser les fibres de la laine et de l'adoucir.	

1) Conformément à la norme CEI 61121

2) sélectionner l'option DELICAT

3) Automatique

Utilisation quotidienne

Mise en marche de l'appareil / éclairage

Tournez le sélecteur de programmes sur n'importe quel programme ou sur ECLAIRAGE. L'appareil est mis en marche. Quand la porte est ouverte, le tambour est éclairé.

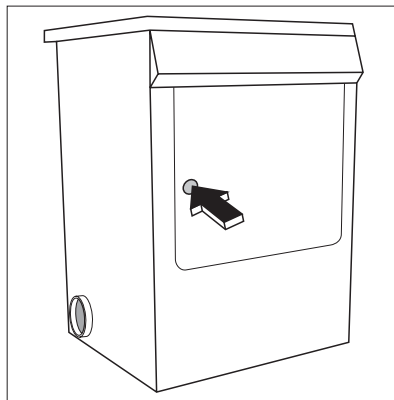
Ouverture de la porte / chargement du linge

1. Ouvrez la porte :
Appuyez fortement sur la porte (point de pression) pour l'ouvrir
2. Chargez votre linge sans le tasser.

ATTENTION

Veillez à ne pas coincer de linge entre la porte et le joint en caoutchouc.

3. Refermez la porte en appuyant fortement. Le verrouillage doit être audible.




Sélection du programme

Sélectionnez un programme à l'aide du sélecteur de programmes. La fenêtre d'affichage indique la durée prévue du programme (en heures et minutes).

Pendant le cycle, le temps restant est décompté par paliers d'une minute ; au-dessous d'une heure, seules les minutes apparaissent (par ex. "59", "5", "0");

Sélection des options complémentaires


Les options complémentaires proposées pour les programmes de séchage sont DELICAT, SENSIBLE, ANTIFROISSAGE et ALARME

1. Tournez le sélecteur pour choisir un programme de séchage.
2. Pour sélectionner une option, appuyez sur la touche de l'option souhaitée. Les voyants correspondants s'allument (en cas d'ANTIFROISSAGE, le symbole  s'affiche)
3. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche Options pour sélectionner les options appropriées. Le symbole DEPART PAUSE clignote.

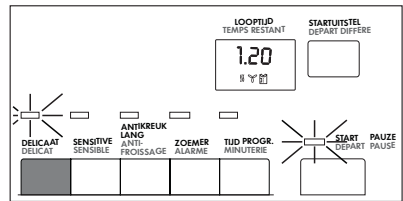


Certaines options ne peuvent pas être sélectionnées en même temps que les options DELICAT et SENSIBLE. Certaines d'entre elles ne peuvent pas être sélectionnée avec certains programmes

DELICAT

Ce programme permet de sécher les tissus particulièrement délicats portant l'étiquette d'entretien , ainsi que les textiles sensibles à la chaleur (comme l'acrylique ou la viscose). Ce programme diffuse une température réduite.

DELICAT ne convient que pour des charges de 3 kg maximum.



SENSIBLE

Ce programme permet de sécher délicatement des textiles fréquemment portés. Il démarre à pleine puissance de chauffage, puis la chaleur diminue au fur et à mesure que le cycle se poursuit, ce qui permet de sécher le linge en douceur.

ANTIFROISSAGE

Cette fonction complémentaire, une fois sélectionnée, prolonge de 60 minutes la phase anti-froissage (30 minutes) à la fin du cycle de séchage. Au cours de cette phase, le tambour tourne par intermittence. Ainsi, le linge ne se tasse pas et ne se froisse pas. Cette phase dure effectivement 90 minutes. Au cours de la phase anti-froissage, le linge peut être retiré à tout instant.

Lorsque l'option est activée, le symbole correspondant à la fonction ANTIFROISSAGE  est allumé.

ALARME

La fonction ALARME est désactivée à la livraison.

Pour l'activer, sélectionnez l'option ALARME.

Le signal sonore indique :

- la fin du programme
- le début et la fin de la phase anti-froissage
- un arrêt de cycle anormal
- une alarme

MINUTERIE

Sélectionnez la durée du programme après avoir choisi le programme MINUTERIE. Vous pouvez sélectionner une durée de séchage de 10 minutes à 3 heures par paliers de 10 minutes.

1. Tournez le sélecteur de programme sur MINUTERIE.
2. Appuyez sur la touche MINUTERIE jusqu'à ce que la durée du programme souhaité apparaisse sur l'écran d'affichage, par exemple, 20 correspond à une durée de 20 minutes.

Si la durée du programme n'est pas précisée, une durée de 10 minutes est automatiquement sélectionnée (par défaut).

Réglage du départ différé

i La touche DEPART DIFFERE permet de retarder le départ d'un programme de 30 minutes (30') à 20 heures maximum (20h).

1. Sélectionnez le programme et les fonctions complémentaires.
2. Appuyez sur la touche DEPART DIFFERE jusqu'à ce que l'heure de départ différé apparaisse sur l'affichage, par exemple 12h, si le programme doit démarrer dans 12 heures.


i Si l'écran d'affichage indique 20 h et si vous appuyez à nouveau sur cette touche, le départ différé est annulé. L'écran affiche alors 0' puis la durée du programme sélectionné.

3. Pour activer le départ différé, appuyez sur la touche DEPART PAUSE. Le décompte jusqu'au départ du programme s'affiche en permanence (par ex. 15 h, 14 h, 13 h, ... 30' etc.).

Réglage de la sécurité enfants

La sécurité enfants permet d'éviter le départ d'un programme par inadvertance et la modification par inadvertance d'un programme en cours. La sécurité enfants verrouille toutes les touches et le sélecteur de programmes. La sécurité enfants peut être activée ou désactivée en appuyant simultanément sur les touches ANTIFROISSAGE et ALARME et en les maintenant appuyées pendant 5 secondes.

- i**
- Avant le départ du programme : l'appareil ne peut pas être utilisé
 - Après le départ du programme : le programme en cours ne peut pas être modifié




Le symbole  apparaît sur l'écran d'affichage pour indiquer que la sécurité enfants a été activée.

La sécurité enfants restera activée jusqu'à la fin du programme.

Si vous souhaitez sélectionner un nouveau programme, vous devez d'abord désactiver la sécurité enfants.

Démarrage du programme

Appuyez sur la touche DEPART PAUSE. Le programme démarre.

Des symboles indiquent les différentes phases du programme en cours. De gauche à droite, de séchage  , antifroissage  à refroidissement  .

Modification du programme

Pour modifier un programme sélectionné par inadvertance après l'avoir lancé, positionnez d'abord le sélecteur de programmes sur **ARRET**. Le programme est annulé.



Après le départ du programme, il n'est plus possible de modifier le programme directement. Si vous tentez toutefois de modifier le programme à l'aide du sélecteur de programmes ou d'une touche de fonction (à l'exception de la touche **ALARME**), le voyant au-dessus de la touche DEPART PAUSE clignote temporairement en jaune. Toutefois, le programme de séchage se poursuit normalement (protection du linge).

Ajout ou retrait de linge avant la fin du programme

1. Ouvrez la porte.





AVERTISSEMENT


Le linge et le tambour peuvent être très chauds. **Risque de brûlures !**

2. Ajoutez ou retirez le linge.
3. Fermez la porte en appuyant fortement. Le verrouillage doit être audible.
4. Appuyez sur la touche DEPART PAUSE afin que le programme continue.

Fin du cycle de séchage / retrait du linge

Une fois le cycle de séchage terminé, un "O" clignote à l'écran, et un tiret s'affiche sous le symbole anti-froissage  et le filtre . Si la touche **ALARME** a été activée, un signal sonore retentit à intervalles répétés pendant environ une minute.



Les cycles de séchage sont automatiquement suivis d'une phase anti-froissage qui dure environ 30 minutes. Au cours de cette phase, le tambour tourne par intermittence. Ainsi, le linge ne se tasse pas et ne se froisse pas. Au cours de la phase anti-froissage, le linge peut être retiré à tout instant. Il est recommandé de sortir le linge au plus tard vers la fin de la phase anti-froissage pour éviter qu'il ne se froisse.) Si la fonction **ANTIFROISSAGE**  est sélectionnée, la phase anti-froissage est prolongée de 60 minutes.

1. Ouvrez la porte.
2. Sortez le linge.
3. Enlevez le filtre après le retrait des vêtements. Nettoyez le filtre.



AVERTISSEMENT

Avant de placer le filtre, vérifiez qu'il n'y ait rien d'autre à l'intérieur du logement du filtre.

4. Tournez le sélecteur de programmes sur ARRET.



Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage.

5. Fermez la porte.

Entretien et nettoyage




AVERTISSEMENT

N'utilisez pas le sèche-linge en cas d'utilisation de produits chimiques industriels pour le nettoyage.

Nettoyage du filtre à peluches

Le filtre retient toutes les peluches qui s'accumulent pendant le séchage. Pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil, il est nécessaire de nettoyer le filtre à peluches après chaque cycle de séchage.

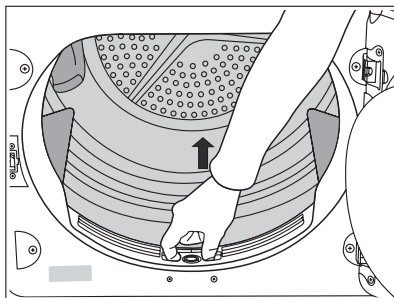
Le symbole correspondant  affiché à l'écran vous le rappelle.



ATTENTION

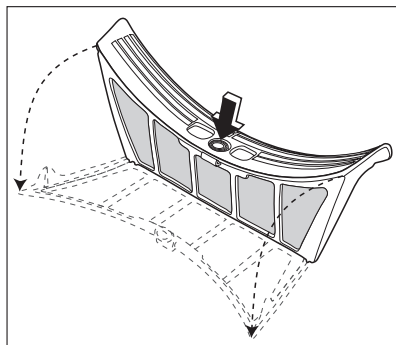
N'utilisez jamais votre sèche-linge sans avoir installé le filtre à peluches ou si ce dernier est détérioré ou colmaté.

1. Ouvrez la porte et sortez le linge.
2. Retirez le filtre qui se trouve dans le bas du hublot.



3. Ouvrez le filtre en appuyant sur le bouton entre les deux fentes des joints. Nettoyez le filtre à l'aide d'un chiffon humide. Après un certain temps, les filtres se couvrent d'une patine due aux résidus de lessive sur le linge. Pour éliminer cette patine, nettoyez le filtre à l'eau chaude en le frottant à l'aide d'une brosse.

Fermez le filtre et n'oubliez pas de le remettre en place.



AVERTISSEMENT

Avant de placer le filtre, vérifiez qu'il n'y ait rien d'autre à l'intérieur du logement du filtre.

4. Le filtre ne peut être installé que d'un côté. Si le filtre est mal installé, il déborde de son logement.



Si le filtre ne s'enclenche pas en place, vous ne pourrez pas fermer la porte.



AVERTISSEMENT

Vous devez DÉBRANCHER l'appareil du réseau électrique avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

Nettoyage de la porte

Nettoyez périodiquement l'intérieur de la porte et autour du filtre pour éliminer les peluches. Un parfait nettoyage est indispensable pour un bon séchage.

Nettoyage du tambour



ATTENTION

N'utilisez pas de produits abrasifs ou caustiques pour nettoyer le tambour.



Le calcaire contenu dans l'eau ou les résidus de produits de lavage peuvent laisser un dépôt à peine visible à l'intérieur du tambour. Dans ce cas, le détecteur d'humidité ne peut plus alors reconnaître de manière fiable le taux d'humidité. Ce qui peut expliquer que lorsque vous enlevez le linge, il risque d'être plus humide que prévu.

Nettoyez l'intérieur et les nervures du tambour à l'aide d'un détergent doux et d'un chiffon humide.

Nettoyage du bandeau de commandes et de la carrosserie



ATTENTION

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques.

Lavez la carrosserie et le bandeau de commandes à l'eau savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.

En cas d'anomalie de fonctionnement

Résolution des problèmes

Si au cours du fonctionnement de l'appareil, un code d'erreur **E...** suivi d'un chiffre ou d'une lettre s'affiche sur la fenêtre d'affichage : Mettez l'appareil à l'arrêt puis de nouveau en marche. Re-sélectionnez le programme. Appuyez sur la touche DEPART PAUSE. Si l'erreur se reproduit, contactez le service après-vente de votre magasin vendeur et indiquez-lui le code d'erreur.

Anomalie	Cause possible	Solution
Le sèche-linge ne démarre pas.	L'appareil n'est pas branché ou le fusible est grillé.	Branchez l'appareil sur le secteur. Contrôlez le fusible dans la boîte à fusibles (installation domestique).
	La porte de chargement est ouverte.	Fermez la porte de chargement.
	Avez-vous appuyé sur la touche DEPART PAUSE ?	Appuyez de nouveau sur la touche DEPART PAUSE.
Les résultats de séchage ne sont pas satisfaisants.	Le programme choisi ne convient pas au linge.	À l'avenir, sélectionnez un autre programme (consultez le "Tableau des programmes").
	Le filtre est obstrué.	Nettoyez le filtre.
	Le volume de linge est excessif.	Conformez-vous aux charges recommandées.
	Les fentes d'aération sont bouchées.	Libérez les fentes d'aération.
	L'intérieur et les nervures du tambour sont couverts de résidus.	Nettoyez l'intérieur et les nervures du tambour.
	La conductivité de l'eau du lieu d'installation ne correspond	Reprogrammez les paramètres standard de séchage (voir le

	pas au réglage standard de l'appareil.	chapitre 'Options de programmation').
La porte ne ferme pas.	Le filtre n'est pas installé.	Mettez le filtre bien en place.
Si vous appuyez sur une touche, Errs s'affiche dans la fenêtre d'affichage.	Protection. Après le démarrage du programme, il n'est plus possible de sélectionner des options.	Tournez le sélecteur de programmes sur ARRÊT puis sélectionnez de nouveau le programme.
L'éclairage du tambour ne fonctionne pas.	Le sélecteur de programmes est sur la position OFF.	Tournez le sélecteur de programmes sur ECLAIRAGE ou sur n'importe quel programme.
	L'ampoule d'éclairage est défectueuse.	Remplacez l'ampoule (voir section suivante).
L'indication du temps restant change en permanence ou ne bouge pas pendant un certain temps.	Le temps restant est constamment corrigé en fonction du type de linge, de la charge et du degré d'humidité.	C'est un processus automatique ; l'appareil n'est pas pour autant défectueux.
Le cycle de séchage s'arrête peu de temps après le démarrage du programme.	Vous n'avez pas chargé une quantité suffisante de linge ou le linge chargé est trop sec pour le programme sélectionné.	Sélectionnez un programme temporisé ou un niveau de séchage supérieur (par ex. TRES SEC au lieu de PRET A RANGER).
La durée du cycle de séchage est anormalement longue. Remarque : Après environ 5 heures, le cycle de séchage s'arrête automatiquement.	Le filtre est obstrué.	Nettoyez le filtre.
	Le volume de linge est excessif.	Réduisez la charge.
	Le linge n'a pas été suffisamment essoré.	Essorez suffisamment le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
	La température ambiante est particulièrement élevée. Le compresseur est momentanément à l'arrêt comme dispositif de sécurité contre les surcharges.	Il s'agit d'une fonction automatique et l'appareil ne présente aucun défaut. Si possible, abaissez la température de la pièce.

Remplacement de l'ampoule d'éclairage intérieur

Utilisez exclusivement une ampoule spéciale pour sèche-linge. Vous pouvez vous la procurer auprès du service après vente ET no. 112 552 000-5.



Lorsque l'appareil est sous tension, l'éclairage intérieur s'éteint automatiquement au bout de 4 minutes après l'ouverture de la porte.



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'ampoule standard ! Elles émettent trop de chaleur et peuvent endommager l'appareil !

Avant de remplacer l'ampoule, l'appareil doit être débranché ; en cas de raccordement fixe : dévissez complètement le fusible ou désactivez-le.

1. Dévissez le cache de l'ampoule (il se trouve immédiatement derrière le hublot, en haut ; voir chapitre " Description de l'appareil ")
 2. Remplacez l'ampoule défectueuse.
 3. Revissez soigneusement le cache.
- Avant de revisser le cache, vérifiez que le joint torique est à la bonne place. N'utilisez pas le sèche-linge en l'absence du joint torique.



AVERTISSEMENT

Par mesure de sécurité, assurez-vous que le cache est bien vissé. Dans le cas contraire, vous ne devez pas mettre en fonctionnement le sèche-linge.

Réglages de l'appareil

ALARME toujours désactivée

1. Tournez le sélecteur de programmes sur n'importe quel programme.
2. Appuyez simultanément sur les touches DELICAT et SENSIBLE et maintenez-les enfoncées pendant environ 5 secondes.
3. L'alarme sera par défaut toujours désactivée. Vous pouvez utiliser la touche ALARME pour activer ou désactiver l'alarme, mais l'appareil ne mémorise pas la sélection.

Dureté de l'eau

L'eau, selon les zones géographiques, contient en quantité variable des sels calcaires et minéraux qui changent la valeur de la conductivité. Des variations importantes de la conductivité, par rapport aux valeurs affichées en usine, pourraient légèrement influencer l'humidité résiduelle à la fin du séchage. Votre sèche-linge permet de régler la sensibilité du capteur conductimétrique sur la base de la valeur de la conductivité de l'eau.

1. Tournez le sélecteur de programmes sur n'importe quel programme.
2. Appuyez simultanément sur les touches DELICAT et MINUTERIE et maintenez-les enfoncées pendant environ 5 secondes. Le réglage courant s'affiche : **[0]** – faible conductivité <300 micro S/cm, **[0]** – conductivité moyenne 300-600 micro S/cm, **[0]** – conductivité élevée >600 micro S/cm
3. Appuyez sur la touche DEPART PAUSE jusqu'à ce que le niveau souhaité s'affiche.
4. Pour mémoriser le réglage, appuyez simultanément sur les touches DELICAT et MINUTERIE ou tournez le sélecteur sur la position ARRET

Caractéristiques techniques



Cet appareil est conforme aux directives européennes suivantes :

- Directive 2006/95/CE du 12.12.2006 relative à la basse tension
- Directive 89/336/CEE du 03.05.1989 modifiée par la directive 92/31/CEE relatives à la compatibilité électromagnétique
- Directive 93/68/CEE du 22.07.1993 relative au marquage CE

Hauteur x Largeur x Profondeur	85 x 60 x 58 cm
Volume du tambour	108 l
Profondeur avec porte ouverte	109 cm
Possibilité de réglage en hauteur	1,5 cm
Poids à vide	environ 32 kg
Charge (en fonction du programme) ¹⁾	max. 7 kg
Tension	230 V
Fusible nécessaire	16 A
Puissance totale	2600 W
Classe d'efficacité énergétique	C
Consommation d'énergie (7 kg de coton, préalablement essoré à 1000 tr/min) ²⁾	3.9 kWh
Consommation d'énergie annuelle moyenne	263,1 kWh
Usage	Domestique
Température ambiante autorisée	+ 5°C à + 35°C

Données de consommation

Les consommations ont été mesurées dans des conditions d'essai normalisées. Les consommations réelles dépendent des conditions d'utilisation de l'appareil.

Programme	Consommation d'énergie en kWh / temps de séchage moyen en minutes
COTON PRET A RANGER ^{2) 3)}	3.9 / 103 (7 kg de linge préalablement essoré à 1000 tr/min)
COTON PRET A REPASSER ²⁾	3.05 / 78 (7 kg de linge préalablement essoré à 1000 tr/min)
SYNTHETIQUES PRET A RANGER ²⁾	1.15 / 32 (3 kg de linge préalablement essoré à 1200 tr/min)

1) Les charges indiquées peuvent varier d'un pays à un autre en fonction des méthodes de mesure différentes.

2) conformément à la norme EN 61121

Installation

Emplacement

- Par commodité, il est conseillé d'installer l'appareil près de votre lave-linge.
- Le sèche-linge doit être installé dans un lieu propre, à l'abri de la poussière.
- L'air doit pouvoir circuler librement tout autour de l'appareil. N'obstruez pas la grille d'aération frontale ou les grilles d'entrée d'air à l'arrière de l'appareil.
- Pour limiter au minimum les vibrations et le bruit pendant le fonctionnement du sèche-linge, installez-le sur une surface robuste et parfaitement horizontale.
- Après l'installation du sèche-linge, mettez-le d'aplomb à l'aide d'un niveau à bulle. S'il n'est pas d'aplomb, rectifiez en vissant ou dévissant les pieds de réglage.
- Les pieds ne doivent jamais être retirés. Veillez à ne pas limiter la circulation de l'air au sol par des tapis à longs poils, des morceaux de bois, etc. Il pourrait se produire une accumulation de chaleur qui nuirait au fonctionnement du moteur et risquerait de l'endommager.



La température de l'air chaud dégagé par le sèche-linge peut atteindre 60°C. L'appareil ne doit donc pas être installé sur des sols non résistants aux températures élevées. Pendant le fonctionnement du sèche-linge, la température ambiante ne doit pas être inférieure à +5 °C ou supérieure à +35 °C pour ne pas compromettre le bon fonctionnement de l'appareil.



AVERTISSEMENT

Si l'appareil doit être déplacé, transportez-le verticalement.



AVERTISSEMENT

L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à serrure, une porte coulissante ou une porte battante avec charnière du côté opposé de celle de l'appareil.

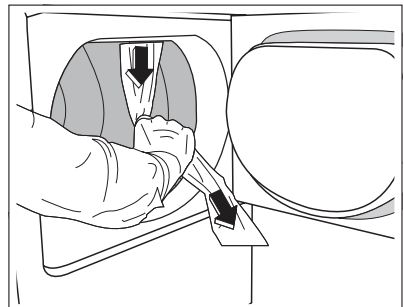
Retrait des protections de transport



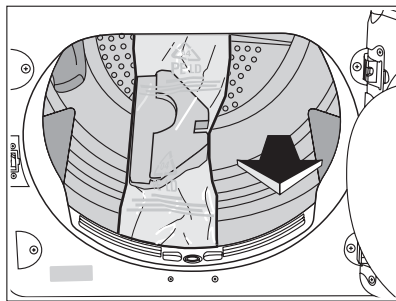
ATTENTION

Avant de mettre l'appareil en service, il est impératif d'enlever tous les éléments de protection de transport.

1. Ouvrez la porte
2. Enlevez les rubans adhésifs à l'intérieur du tambour.

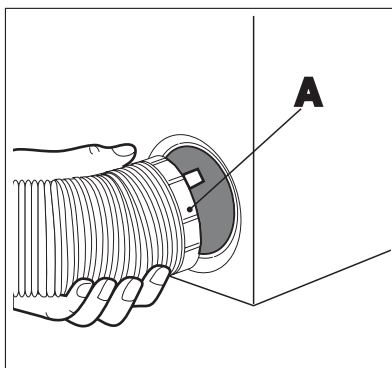
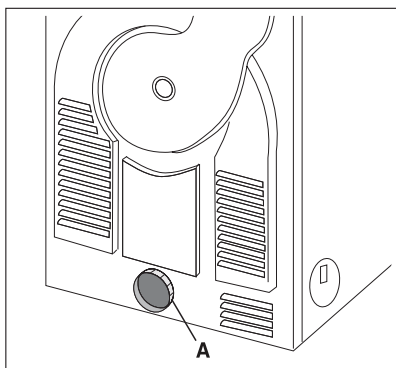


3. Enlevez la gaine plastique avec le rembourrage en polystyrène de l'appareil.

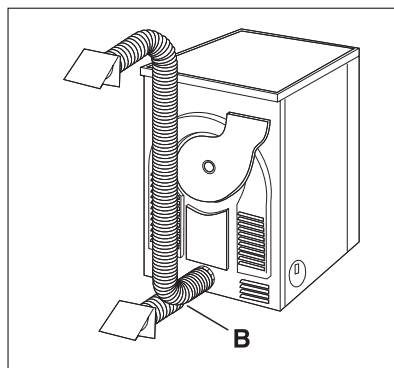


Installation du tuyau d'évacuation

Pour simplifier l'installation, vous disposez de plusieurs orifices d'évacuation : un à l'arrière, un à gauche et un à droite. Pour relier le tuyau à l'appareil, appliquer d'abord à une extrémité du tuyau la bague de serrage (A) se trouvant sur l'orifice arrière puis introduire le tuyau dans l'orifice d'évacuation choisi. Bouchez les autres orifices à l'aide des caches fournis.



Si le tuyau est long et si l'appareil est placé dans un local froid, l'humidité risque de se condenser en eau à l'intérieur du tuyau. Ce phénomène naturel est inévitable. Pour empêcher que l'eau de condensation ne stagne dans le tuyau ou reflue dans le sèche-linge, percez un petit trou (de 3 mm) au point le plus bas du tuyau et déposez un petit récipient au dessous. (Voir la figure, au point B). Une fois relié au sèche-linge, amenez le tuyau flexible au point d'évacuation souhaité, en veillant à ce que la longueur totale de la course soit inférieure à 2 m, et qu'il ne présente pas plus de deux coudes. En ce qui concerne le conduit, si vous avez décidé d'équiper l'extrémité du tuyau de raccordement sur l'extérieur d'un mur ou d'une grille, faites appel à un constructeur marchand pour savoir comment faire et quel matériel utiliser.

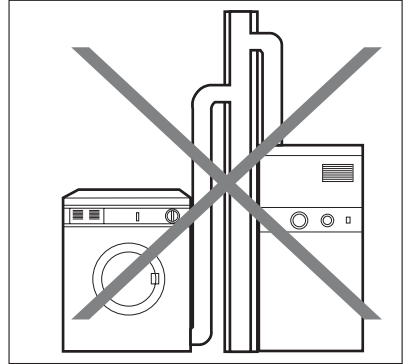




AVERTISSEMENT

Attention à ne pas raccorder ce sèche-linge sur un conduit de fumées.

Notez que pour éviter tout problème de condensation, il est essentiel que le sèche-linge soit équipé d'un tuyau flexible qui transporte l'air humide bien au-delà des éléments de cuisine ; de préférence en dehors de la cuisine. Pour empêcher toute surchauffe de l'appareil, il est important de ne pas bloquer la sortie d'évacuation de la vapeur. Un débit d'évacuation d'au moins 150 m³/h doit être assuré. Si le sèche-linge est installé près d'éléments de cuisine, assurez-vous que le tuyau d'évacuation ne soit pas écrasé. Si le tuyau est partiellement écrasé, l'efficacité du séchage sera réduite, le temps de séchage plus long et la consommation d'énergie plus élevée. Si le tuyau est complètement écrasé, le disjoncteur dont l'appareil est équipé risque de se déclencher. Pendant le fonctionnement du sèche-linge, la température ambiante ne doit pas être inférieure à +5 °C ou supérieure à +35 °C pour ne pas compromettre le bon fonctionnement de l'appareil.



Branchements électriques

Contrôlez les caractéristiques électriques de l'appareil (tension d'alimentation, type de courant, fusibles, etc.) sur la plaque signalétique. La plaque signalétique est située près de la porte (voir la "Description du produit").

Branchez l'appareil sur une prise avec terre, conformément aux normes et réglementations en vigueur.



AVERTISSEMENT

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage ou blessure, suite au non-respect des consignes de sécurité mentionnées ci-dessus.

Si le cordon d'alimentation de l'appareil doit être remplacé, faites appel au Service après-vente.



AVERTISSEMENT

Il est nécessaire que la prise murale reste accessible une fois que l'installation est terminée.

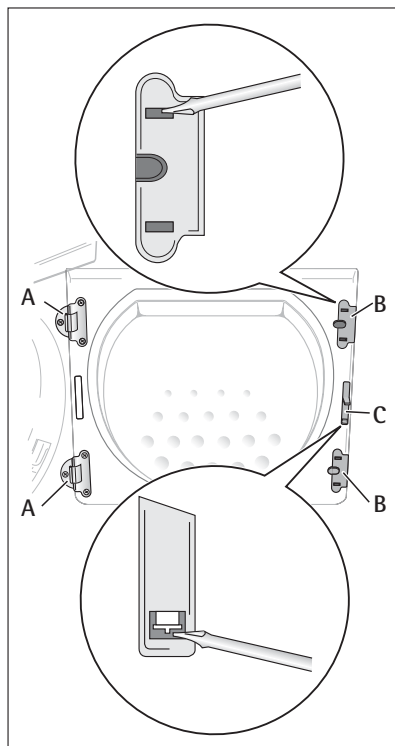
Réversibilité de la porte



AVERTISSEMENT

Avant de changer le sens d'ouverture de la porte, débranchez votre appareil.

1. Ouvrez la porte.

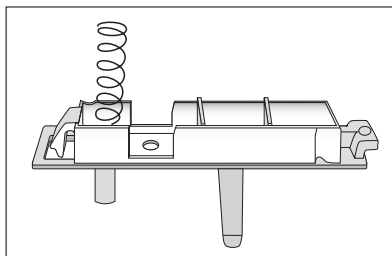
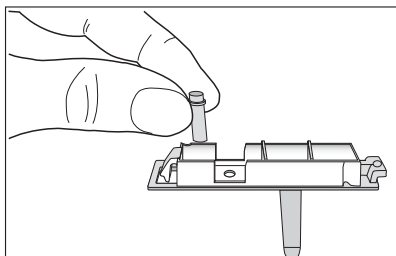


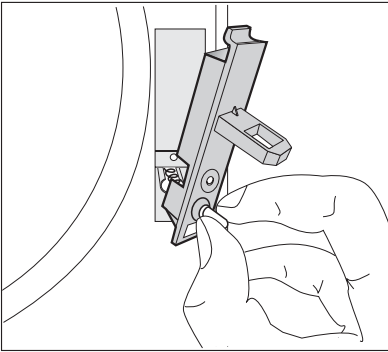
2. Dévissez la charnière **A** située sur la paroi avant de l'appareil et démontez la porte
3. Retirez les plaques de revêtement **B**. Pour ce faire, insérez un tournevis plat dans la fente, comme indiqué sur l'illustration, puis poussez un peu vers le bas pour enlever la plaque.
4. Détachez le gong de fermeture **C** à l'aide d'un outil approprié en exerçant une pression sur le cran, enlevez-le et remettez-le en place sur le côté opposé en le faisant tourner de 180°.



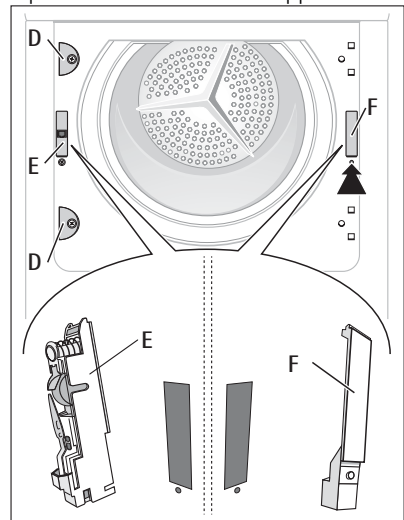
ATTENTION

Un petit ressort se trouve sous le bloc de verrouillage **C**. Pour assembler toutes les pièces correctement, référez-vous à l'illustration :





5. Dévissez la charnière **A** de la porte, faites-la tourner de 180°, replacez-la sur le côté opposé et revissez-la soigneusement
6. Tournez les caches **B** de 180° et replacez-les respectivement sur le côté opposé
7. Dévissez le cache **D** de la paroi avant de l'appareil, faites-le tourner de 180° et revissez-le sur le côté opposé
8. Dévissez le verrouillage **E** de la porte, poussez légèrement vers le bas et enlevez-le de la paroi avant de l'appareil
9. Poussez le bouton à crans du cache **F** vers le bas, poussez le cache légèrement vers le bas et retirez-le de la façade de l'appareil
10. Montez le connecteur du verrouillage **E** sur le côté opposé, vissez soigneusement le verrouillage de la porte.
11. De l'autre côté, placez-le et encliquez **F** le bouton à crans.
12. Montez la porte avec les charnières placées dans les logements sur la paroi avant de l'appareil et vissez soigneusement.

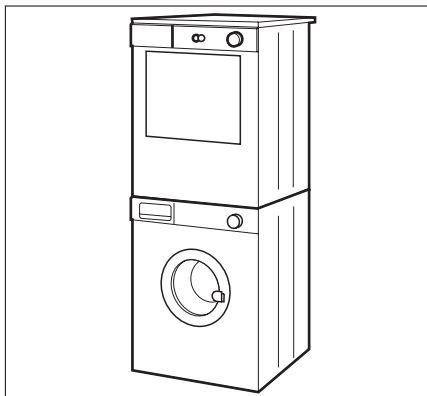


Remarque concernant la sécurité : La sécurité du fonctionnement de l'appareil n'est de nouveau assurée que lorsque toutes les pièces en matière isolante ont été remontées.

Accessoires spéciaux

Kit de superposition

Un kit de superposition spécial est disponible auprès de votre revendeur pour faciliter le montage du sèche-linge au-dessus d'un lave-linge à chargement frontal dont la profondeur est comprise entre 48 et 60 cm. Lisez attentivement la notice fournie avec le kit.



Environnement

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).

En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.

Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage respectent l'environnement et sont recyclables. Les éléments en plastique sont identifiés par les sigles >PE<, >PS<, etc. Veuillez jeter les matériaux d'emballage dans le conteneur approprié du centre de collecte des déchets de votre commune.



AVERTISSEMENT

Lors de la mise au rebut de votre appareil, enlevez le câble et jetez-le avec la prise. Enlevez le verrou de la porte et rendez-le inutilisable, cela évitera aux enfants de s'enfermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger.

Conseils relatifs à l'environnement

- Le sèche-linge rend le linge duveteux et doux. Il est par conséquent inutile d'utiliser un adoucissant lors du lavage.
- Le sèche-linge fonctionne le plus économiquement possible si vous :
 - laissez constamment dégagée la grille d'aération située sur le socle du sèche-linge ;
 - respectez les charges indiquées dans le tableau récapitulatif des programmes ;
 - nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage ;
 - essorez suffisamment le linge avant de le sécher. Exemple : Données de consommation – en fonction de la vitesse d'essorage – pour 7 kg de linge séché avec le programme COTONPRET A RANGER.

Essorage préalable			Cycle de séchage
Tours par minute	Humidité résiduelle		Energie en kWh
	en litres	en %	
1000	4.20	60	3,9
1400	3.64	52	3.7

Maintenance

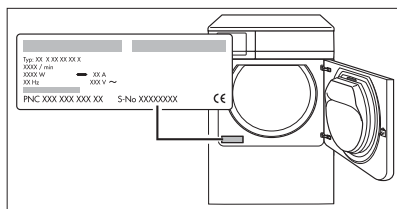
En cas d'anomalie de fonctionnement, vérifiez d'abord si vous ne pouvez pas remédier vous-même au dysfonctionnement à l'aide de la notice d'utilisation (chapitre "En cas d'anomalie de fonctionnement").

Si vous ne parvenez pas à remédier au dysfonctionnement, veuillez contacter le service après-vente.

Pour un dépannage dans les plus brefs délais, nous vous recommandons de nous fournir les informations suivantes :

- Description du modèle
- Numéro de produit (PNC)
- Numéro de série (S No.) (les numéros sont indiqués sur la plaque signalétique)
- Type de dysfonctionnement
- Eventuellement le message d'erreur affiché par l'appareil

Pour avoir les numéros d'identification de l'appareil sous la main, nous vous recommandons de les inscrire ici :



Description du modèle :
Code produit (PNC) :
Numéro de série :

BE Garantie/service-clientèle

BELGIQUE

DÉCLARATION DE CONDITIONS DE GARANTIE.

Nos appareils sont produits avec le plus grand soin. Malgré cela, un défaut peut toujours se présenter. Notre service clientèle se chargera de réparer ceci sur demande, pendant ou après la période de garantie. La durée de vie de l'appareil n'en sera pas pour autant amputée. La présente déclaration de conditions de garantie est basée sur la Directive de l'Union Européenne 99/44/CE et les dispositions du Code Civil. Les droits légaux dont le consommateur dispose au titre de cette législation ne peuvent être altérés par la présente déclaration de conditions de garantie.

Cette déclaration ne porte pas atteinte aux obligations de garantie du vendeur envers l'utilisateur final. L'appareil est garanti dans le cadre et dans le respect des conditions suivantes:

1. Compte tenu des dispositions stipulées aux paragraphes 2 à 15, nous remédierons sans frais à toute défectuosité qui se manifeste au cours de la période de 24 mois à compter de la date de livraison de l'appareil au premier consommateur final. Ces conditions de garantie ne sont pas d'application en cas d'utilisation à des fins professionnelles ou de façon équivalente.
2. La prestation sous garantie implique que l'appareil est remis dans l'état qu'il avait avant que la défectuosité ne survienne. Les composants défectueux sont remplacés ou réparés. Les composants remplacés sans frais deviennent notre propriété.
3. Afin d'éviter des dommages plus sévères, la défectuosité doit immédiatement être portée à notre connaissance.
4. L'application de la garantie est soumise à la production par le consommateur des preuves d'achat avec la date d'achat et/ou la date de livraison.
5. La garantie n'interviendra pas si des dommages causés à des pièces délicates, telles que le verre (vitrocéramique), les matières synthétiques et le caoutchouc, résultent d'une mauvaise utilisation.
6. Il ne peut pas être fait appel à la garantie pour des anomalies bénignes qui n'affectent pas la valeur et la solidité générales de l'appareil.
7. L'obligation de garantie perd ses effets lorsque les défectuosités sont causées par:
 - une réaction chimique ou électrochimique provoquée par l'eau,
 - des conditions environnementales anormales en général,
 - des conditions de fonctionnement inadaptées,
 - un contact avec des produits agressifs.
8. La garantie ne s'applique pas pour les défectuosités, dues au transport, survenues en dehors de notre responsabilité. Celles causées par une installation ou un montage inadéquat, par un manque d'entretien, ou par le non-respect des indications de montage et d'utilisation, ne seront pas davantage couvertes par la garantie.
9. Ne sont pas couvertes par la garantie, les défectuosités qui proviennent de réparations ou d'interventions pratiquées par des personnes non qualifiées ou incompetentes, ou qui ont pour cause l'adjonction d'accessoires ou de pièces de rechange non d'origine.
10. Les appareils aisément transportables doivent être délivrés ou envoyés au service clientèle. Les interventions à domicile ne peuvent s'entrevoir que pour des appareils volumineux ou pour des appareils encastrables.
11. Si des appareils sont encastrés, sous-encastrés, fixés ou suspendus de telle sorte que le retrait et la remise en place de ceux-ci dans leur niche d'encastrement prennent plus d'une demi-heure, les frais de prestation qui en découlent seront portés en compte. Les dommages connexes causés par ces opérations de retrait et de remise en place sont à charge de l'utilisateur.
12. Si au cours de la période de garantie, la réparation répétée d'une même défectuosité n'est pas concluante, ou si les frais de réparations sont jugés disproportionnés, le remplacement de l'appareil défectueux par un autre de même valeur peut être accompli en concertation avec le consommateur. Dans ce cas nous nous réservons le droit de réclamer une participation financière calculée au prorata de la période d'utilisation écoulée.
13. La réparation sous garantie n'entraîne pas de prolongation de la période normale de garantie, ni le départ d'un nouveau cycle de garantie.
14. Nous octroyons une garantie de douze mois sur les réparations, limitée à la même défectuosité.

15. Hormis les cas où une responsabilité est imposée légalement, cette déclaration de conditions de garantie exclut toute indemnisation de dommages extérieurs à l'appareil dont le consommateur voudrait faire prévaloir les droits. Dans le cas d'une responsabilité reconnue légalement, la compensation n'excèdera pas la valeur d'achat de l'appareil.

Ces conditions de garantie sont valables uniquement pour des appareils achetés et utilisés en Belgique. Pour les appareils exportés, l'utilisateur doit d'abord s'assurer qu'ils satisfont aux conditions techniques (p. ex. : la tension, la fréquence, les prescriptions d'installation, le type de gaz, etc.) pour le pays concerné, et qu'ils supportent les conditions climatiques et environnementales locales. Pour les appareils achetés à l'étranger, l'utilisateur doit d'abord s'assurer qu'ils répondent bien aux qualifications requises en Belgique. Des adaptations indispensables ou souhaitées ne sont pas couvertes par la garantie et ne sont pas possibles dans tous les cas.

Le service clientèle se tient à votre disposition, également après expiration de la période de garantie.

Adresse de notre service clientèle:**Belgique**

Electrolux Home Consumer services
 Products Belgium
 ELECTROLUX SERVI-
 CE Bergensesteen-
 weg 719 1502 Lem-
 beek

Téléphone

02/363.04.44

Téléfax

02/363.04.00
 02/363.04.60

E-mail: consumer.services@electrolux.be

Pièces détachées, accessoires et produits d'entretien Pour la Belgique: vous pouvez commander des pièces détachées, accessoires et consommables online à l'adresse <http://www.aeg-home.be/fr>

Luxembourg

Grand-Duché de Lu- Consumer services
 xembourg ELECTRO-
 LUX HOME PRO-
 DUCTS Rue de Bit-
 bourg. 7 L-1273 Lu-
 xembourg-Hamm

Téléphone

00 352 42 431-1

Téléfax

00 352 42 431-360

E-mail: consumer-service.luxembourg@electrolux.lu

Garantie Européenne

Cet appareil est garanti par Electrolux dans chacun des pays énumérés au dos de cette notice et pour la période spécifiée par la garantie ou, à défaut, par la législation en vigueur. Si vous déménagez d'un pays dans un autre pays repris dans la liste, la garantie déménagera avec vous dans les conditions suivantes:

- La garantie commence à la date à laquelle l'appareil a effectivement été acheté à l'origine telle qu'elle apparaîtra sur production d'un document d'achat valable délivré par le vendeur de l'appareil.
- La garantie est valable pour la même période et couvre le remplacement de pièces détachées et la main-d'oeuvre dans les mêmes conditions que celles prévues pour votre nouveau pays de résidence pour le type de modèle ou la gamme d'appareils particuliers.
- La garantie de l'appareil est exclusivement reconnue à l'acheteur d'origine et ne peut être cédée à un autre utilisateur de l'appareil.
- L'appareil devra être installé et utilisé conformément aux instructions fournies par Electrolux, l'usage étant limité à des applications ménagères et à des fins non commerciales.
- L'appareil sera installé conformément à toutes les prescriptions et législations en vigueur dans votre nouveau pays de résidence.

Les dispositions de cette garantie européenne n'affecte en aucune manière les droits qui vous sont reconnus par la loi.

www.electrolux.com

		
Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique/België/Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Pärnu mnt. 153, 11624 Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	www.electrolux.fr	
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+385 1 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb
Ireland	+353 1 40 90 753	Long Mile Road Dublin 12
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+371 67313626	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lietuva	+370 5 278 06 03	Ozo 10a, LT-08200 Vilnius
Luxembourg	+352 42 431 301	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warszawa

		
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edifício Gonçalves Zarco - Q. 35 - 2774-518 Paço de Arcos
Romania	+40 21 451 20 30	Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO
Schweiz - Suisse - Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil
Slovenija	+38 61 24 25 731	Gerbičeva ulica 98, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberíniho 1, 821 03 Bratislava
Suomi	www.electrolux.fi	
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabası caddesi no : 35 Taksim İstanbul
Россия	+7 495 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик"
Україна	+380 44 586 20 60	04074 Київ, вул.Автозаводська, 2а, БЦ "Алкон"

Wij danken u voor uw keuze voor een van onze producten van hoogwaardige kwaliteit.

Lees deze gebruiksaanwijzing alstublieft zorgvuldig door, zo kunt u zeker zijn van optimale en professionele prestaties van uw apparaat. De handleiding zal u in staat stellen om alle processen perfect en op de meest efficiënte wijze te laten verlopen. Wij adviseren u deze handleiding op een veilige plaats te bewaren, dan kunt u hem te allen tijde raadplegen. Geef deze handleiding ook aan een eventuele toekomstige eigenaar van het apparaat.

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe apparaat.

Inhoud

Gebruiksaanwijzing	32	Het pluisfilter schoonmaken	43
Belangrijke veiligheidsinformatie	32	De deur schoonmaken	44
Productbeschrijving	35	De trommel reinigen	44
Bedieningspaneel	36	Het bedieningspaneel en de behuizing schoonmaken	44
Wat er op het display wordt weergegeven	36	Wat te doen als...	45
Voordat u de droger in gebruik neemt	36	Zelf problemen oplossen	45
Wasgoed sorteren en voorbereiden	37	Machine-instellingen	46
Het gewicht van wasgoed	37	ZOEMERSIGNAAL permanent uit	46
Programmaoverzicht	38	Waterhardheid	47
Dagelijks gebruik	40	Technische gegevens	48
Machine inschakelen / lampje inschakelen	40	Installatie	48
Vuldeur openen / wasgoed in de trommel doen	40	Plaatsing van het apparaat	48
Het programma selecteren	40	Verwijdering van de transportbeveiliging	49
Extra opties selecteren	40	Het aansluiten van de ventilatieslang	50
TIJD	41	Elektrische aansluiting	51
Het instellen van de uitgestelde start	41	De draairichting van de deur veranderen	51
Kinderslot instellen	42	Speciale accessoires	53
Het programma starten	42	Milieu	54
Het programma veranderen	42	Milieutips	54
Extra artikelen in de trommel doen of eruit halen voordat het programma is afgelopen	42	Onderhoud	55
Droogcyclus voltooid / wasgoed uit de trommel halen	43	Garantie/serviceafdeling	55
Onderhoud en reiniging	43	Europese Garantie	57
		www.electrolux.com	58

Wijzigingen voorbehouden

Gebruiksaanwijzing

Belangrijke veiligheidsinformatie

In het belang van uw veiligheid en om een correct gebruik te kunnen waarborgen is het van belang dat u, alvorens het apparaat te installeren en in gebruik te nemen, deze gebruiksaanwijzing, inclusief de tips en waarschuwingen, grondig doorleest. Om onnodige vergissingen en ongevallen te voorkomen is het belangrijk ervoor te zorgen dat alle mensen die het apparaat gebruiken, volledig bekend zijn met de werking ervan en de veiligheidsvoorzieningen. Bewaar deze instructies en zorg ervoor dat zij bij het apparaat blijven als het wordt verplaatst of verkocht, zodat iedereen die het apparaat gedurende zijn hele levensduur gebruikt, naar behoren is geïnformeerd over het gebruik en de veiligheid van het apparaat.

Algemene veiligheid

- Het is gevaarlijk om de specificaties te wijzigen of om te proberen op enigerlei wijze veranderingen aan te brengen aan dit apparaat.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte lichamelijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij dit onder toezicht gebeurt van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of tenzij zij van een dergelijke persoon instructie hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat.
- Zorg ervoor dat kleine huisdieren niet in de trommel klimmen. Controleer om dit te voorkomen de trommel vóór gebruik.
- Voorwerpen als munten, veiligheidsspelden, spijkers, schroeven, stenen of andere harde, scherpe materialen kunnen grote schade aan het apparaat toebrengen en mogen niet in het apparaat terechtkomen.
- Om brandgevaar te voorkomen door te lang drogen, dient het apparaat niet gebruikt te worden om de volgende voorwerpen te drogen: Kussens, gewatteerde dekens en dergelijke (deze artikelen zorgen voor ophoping van hitte).
- Artikelen van schuimrubber (latexschuim), douchemutsjes, waterdichte kleding, artikelen met een rubberbinnenkant en kleding of kussens met vulling van schuimrubber dienen niet in de droogtrommel te worden gedroogd.
- Het apparaat dient na gebruik, bij reiniging en bij onderhoud altijd afgesloten te worden van stroomvoorziening.
- Probeer in geen geval zelf de machine te repareren. Reparaties uitgevoerd door ondeskundigen kunnen lichamelijk letsel of ernstige schade aan de machine veroorzaken. Neem contact op met met een Klantenservice bij u in de buurt. Vraag altijd om originele vervangingsonderdelen.
- Artikelen die zijn bevuild met stoffen als spijsolie, aceton, benzine, petroleum, vlekkenverwijderaars, terpentijn, boenwas en boenwasverwijderaars dienen alvorens in de droogtrommel te worden gedroogd, te worden gewassen in heet water met een extra hoeveelheid wasmiddel.

- **Explosiegevaar:** Droog nooit artikelen in de trommeldroger die in contact hebben gestaan met ontvlambare oplosmiddelen (petroleum, spiritus, producten voor chemische reiniging en soortgelijke producten). Daar deze bestanddelen vluchtig zijn, kunnen ze een explosie veroorzaken. Droog alleen voorwerpen in de trommeldroger die met water gewassen zijn.
- **Brandgevaar:** voorwerpen die vlekken bevatten of gedrenkt zijn in plantaardige of bakolie vormen een gevaar voor brand en dienen niet in de trommeldroger geplaatst te worden.
- Als u uw was met vlekkenwater heeft gewassen, moet u een extra spoelingscyclus uitvoeren voordat u uw was in de trommeldroger laadt.
- Zorg ervoor dat er geen aanstekers of lucifers in de zakken zijn achtergebleven van kleding die in de trommeldroger geladen wordt



WAARSCHUWING!

Stop een trommeldroger nooit voor het einde van een droogcyclus, tenzij alle voorwerpen snel uit de trommeldroger verwijderd en uitgehangen worden, zodat de hitte wordt verdreven. Brandgevaar!


- **Gevaar voor elektrische schokken!** Spuit geen waterstralen op het apparaat.
- Het laatste deel van een droogtrommelcyclus vindt plaats zonder warmte (koelcyclus) om ervoor te zorgen dat de artikelen uiteindelijk een temperatuur hebben waarbij is gewaarborgd dat de artikelen niet worden beschadigd.
- Zorg voor voldoende ventilatie in de ruimte waar het apparaat geïnstalleerd is om te voorkomen dat gassen afkomstig van apparaten die andere brandstoffen verbranden, waaronder open vuur, terug de ruimte in stromen

Installatie

- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig als u het apparaat verplaatst.
- Controleer bij het uitpakken van het apparaat of dit niet is beschadigd. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met de Klantenservice.
- Alle verpakkingsmaterialen en transportbouten moeten vóór het gebruik worden verwijderd. Als dit wordt nagelaten kan dit ernstige schade aan het product en andere eigendommen tot gevolg hebben. Zie het desbetreffende hoofdstuk in de gebruiksaanwijzing.
- Eventuele voor de installatie van het apparaat noodzakelijke elektrotechnische werkzaamheden, moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- Er moet voor gezorgd worden dat het apparaat niet op het aansluitsnoer komt te staan.
- Als het apparaat op een tapijtvloer wordt geplaatst, dient de hoogte van de stelpootjes te worden aangepast om de lucht toch goed te kunnen laten circuleren.
- Controleer na de installatie van het apparaat dat het niet op het aansluitsnoer of de toevoerslang staat of drukt.
- Als de wasdroger bovenop een wasmachine wordt geplaatst, is het noodzakelijk de stapelkit te gebruiken (optioneel accessoire).

Gebruik

- Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet toegestaan het apparaat te gebruiken voor andere doeleinden dan waarvoor het is bestemd.
- Was in de machine alleen textiel dat geschikt is voor machinaal drogen. Volg de instructies op het wasvoorschrift in de kleding.

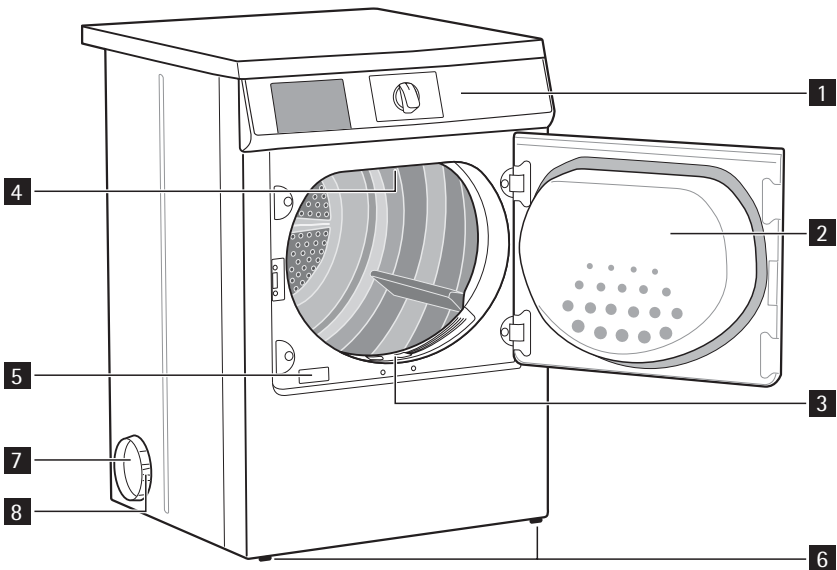
- Droog geen ongewassen artikelen in de droogtrommel.
- Doe niet teveel wasgoed in de machine. Zie het desbetreffende hoofdstuk in de gebruiksaanwijzing.
- Kleding die druipend nat is mag niet in de droger worden geplaatst.
- Kledingstukken die in aanraking zijn geweest met vluchtige aardolieproducten dienen niet in de trommeldroger gedroogd te worden. Als vluchtige reinigingsvloeistoffen zijn gebruikt, dient u ervoor te zorgen dat de vloeistof uit het kledingstuk is verwijderd voordat u het in de wasautomaat doet.
- Trek de stekker nooit aan het snoer uit het stopcontact; maar aan de stekker zelf.
- Gebruik de trommeldroger nooit als het elektrische snoer, het bedieningspaneel, het bovenblad of de sokkel beschadigd zijn, zodat de binnenkant van de wasmachine toegankelijk is.
- Wasverzachters of soortgelijke producten dienen te worden gebruikt zoals gespecificeerd in de wasverzachterinstructies.
- **Let op – heet oppervlak** : Raak het oppervlak van het dekseltje van de deurverlichting niet aan wanneer de verlichting ingeschakeld is. ²⁾
-  Heet oppervlak: Raak de achterkant van het apparaat niet aan wanneer het in gebruik is.

Veiligheid van kinderen

- Deze machine is niet bedoeld voor gebruik door jonge kinderen of verstandelijk gehandicapten zonder toezicht.
- Houd kinderen uit de buurt om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- De verpakkingsmaterialen (zoals plasticfolie en polystyreen) kunnen een gevaar opleveren voor kinderen – verstikkingsgevaar! Houd deze materialen buiten het bereik van kinderen.
- Berg alle wasmiddelen op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen, op.
- Zorg ervoor dat kinderen of huisdieren niet in de trommel kunnen klimmen.

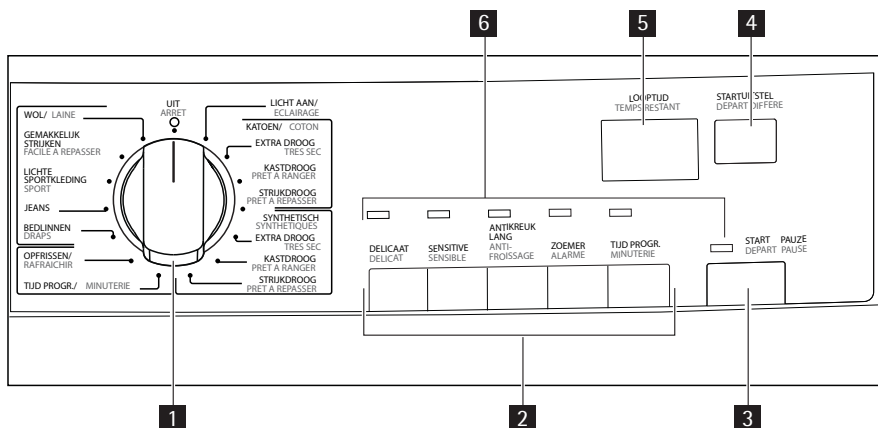
2) Alleen drogers die zijn uitgerust met inwendige trommelverlichting.

Productbeschrijving



- 1 Bedieningspaneel
- 2 Deur
- 3 Pluisfilter
- 4 Lampje voor binnenverlichting
- 5 Typeplaatje
- 6 Verstelbare pootjes
- 7 Ventilatieuitgangen aan de zijkanten/ventilatieuitgang aan de achterkant
- 8 Ringmoer

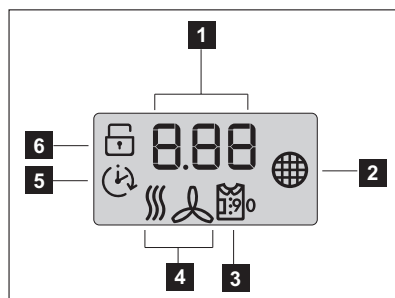
Bedieningspaneel



- 1** Programmaknop UIT en -schakelaar
- 2** Functietoetsen
- 3** START PAUZE toets
- 4** STARTUITSTEL toets
- 5** Display
- 6** Functiestatuslampje

Wat er op het display wordt weergegeven

- 1** Eindtijd / Foutmelding
- 2** Icoon filter schoonmaken
- 3** Icoon lang anti-kreuk
- 4** Status fase cyclus
- 5** Icoon optie uitsteltijd
- 6** Icoon kinderslot





Voordat u de droger in gebruik neemt

Om eventuele restanten, die ontstaan zijn tijdens de fabricage, te verwijderen, de trommel van de droger afvegen met een vochtige doek of een korte cyclus (30 MIN) met vochtige lappen in de trommel laten draaien.

Wasgoed sorteren en voorbereiden

Het wasgoed sorteren

- Sorteer op weefseltype:
 - Katoen/linnen voor programma's in de KATOEN programmagroep.
 - Mengsels en synthetica voor programma's in de KATOEN programmagroep.
- Sorteer op verzorgingslabel. De verzorgingslabels betekenen het volgende:

			
Drogen in de droogtrommel is in principe mogelijk	Drogen op normale temperatuur	Drogen bij verlaagde temperatuur (druk op de DELICAAT toets!)	Drogen in de trommeldroger is niet mogelijk



Doe geen nat wasgoed in de droger dat niet op het label gespecificeerd is als geschikt voor drogen in de droogtrommel.

Dit apparaat kan gebruikt worden voor alle soorten nat wasgoed dat gelabeld is als geschikt voor drogen in de droogtrommel.

- Droog nieuw, gekleurd textiel niet samen met lichtgekleurd wasgoed. Textielkleuren kunnen afgeven.
- Droog geen tricot en gebreide artikelen op het programma EXTRA DROOG. Deze stukken kunnen krimpen!
- **Wol kan alleen met het speciale programma WOL worden gedroogd!**

Wasgoed voorbereiden










- Om te voorkomen dat was verstrikt raakt: sluit ritsen, knoop dekbedovertrekken dicht en sluit losse riemen of strikken (b.v. van schorten).
- Maak zakken leeg. Verwijder metalen voorwerpen (paperclips, veiligheidsspelden etc.).
- Keer voorwerpen met dubbellaagse weefsels binnenstebuiten (b.v. met katoen afgewerkte anoraks, de katoenlaag moet aan de buitenkant zitten). Deze weefsels drogen dan beter.
















Het gewicht van wasgoed

Type wasgoed	Gewicht
Badjas	1200 gram
servet	100 gram
dekbedovertrek	700 gram
Laken	500 gram
kussensloop	200 gram
tafelkleed	250 gram
badstof handdoek	200 gram
theedoek	100 gram
nachthemd	200 gram
damesslip	100 gram
herenwerkoverhemd	600 gram

Type wasgoed	Gewicht
herenwerkoverhemd	200 gram
herenpyjama	500 gram
Bloes	100 gram
herenslip	100 gram

Programmaoverzicht

Programma's	max. belading (droog gewicht)	EXTRA DROOG functies/opties						Toepassing/eigenschappen	Onderhoudsmarkeringen
		DELICAAT	SENSITIVE	ANTI-KREUK LANG	ZOEMER	TIJD PROG.	STARTUITSTEL		
KATOEN EXTRA DROOG	7 kg	•	•	•	•	-	•	Grondig drogen van dik of meerlaags textiel, bijv. badstof artikelen, badjassen.	
KATOEN KAST-DROOG ¹⁾	7 kg	•	•	•	•	-	•	Grondig drogen van textiel van gelijke dikte, bijv. badstof, gebreide voorwerpen, handdoeken.	
KATOEN STRIJK-DROOG ¹⁾	7 kg	•	•	•	•	-	•	Voor dunne stoffen die ook niet gestreken worden, bijv. gebreide artikelen, katoenen overhemden.	
SYNTHETISCH EXTRA DROOG	3 kg	•	•	•	•	-	•	Grondig drogen van dik of meerlaags textiel, bijv. truien, beddengoed, tafellinnen.	 ²⁾ 
SYNTHETISCH KAST-DROOG ¹⁾	3 kg	•	•	•	•	-	•	Voor dunne stoffen die niet gestreken worden, bijv. shirts die gemakkelijk in onderhoud zijn, tafelkleden, babykleertjes, sokken, lingerie met baleinen of met beugels.	 ²⁾ 
SYNTHETISCH STRIJK-DROOG	3 kg	•	•	•	•	-	•	Voor dunne stoffen die ook niet gestreken worden, bijv. gebreide artikelen, katoenen overhemden.	 ²⁾ 

Programma's	max. belading (droog gewicht)	EXTRA DROOG functies/opties						Toepassing/eigenschappen	Onderhoudsmarkeringen
		DELICAAT	SENSITIVE	ANTI-KREUK LANG	ZOEMER	TIJD PROGR.	STARTUITSTEL		
TIJD PROGR. .	7 kg	•	-	•	•	•	•	Voor verder drogen van afzonderlijke stukken wasgoed.	  
OPFRISSEN	1 kg	•	-	•	•	-	•	Voor het opfrissen of behoedzaam reinigen van textiel met in de handel verkrijgbare producten voor chemische reiniging.	  
BEDLINNEN	3 kg	•	-	•	•	-	•	Beddengoed (één- en tweepersoons lakens, kussenslopen, spreien, dekbedovertrekken).	  
JEANS	7 kg	•	•	•	•	-	•	Voor vrije TIJD PROGR.skleding, zoals jeans, sweatshirts, enz., van verschillende materiaaldikte (bijv. bij de manchetten en naden).	  
LICHTE SPORTKLEDING	2 kg	A ³⁾	-	•	•	-	•	Voor sportkleding, dunne stoffen, polyester, die niet gestreken worden.	
GEMAKKELIJK STRIJKEN PLUS	1 kg (of 5 overhemden)	A ³⁾	-	•	•	-	•	Speciaal programma met anti-kreukmechanisme voor strijkvrij textiel zoals overhemden en bloezen; Om makkelijker te kunnen strijken. Het resultaat hangt af van het soort textiel en de kwaliteit ervan. (Het laadvolume komt overeen met ca. 5 tot 7 overhemden.) Advies: Doe kledingstukken direct na het centrifugeren in de droger. Zijn ze eenmaal droog, haal de kledingstukken er dan onmiddellijk uit en hang ze op een kleerhanger.	  
WOL	1 kg	•	-	-	•	-	•	WOL is een speciaal programma voor het kort behandelen van wollen kledingstukken met warme lucht nadat ze op natuurlijke wijze zijn gedroogd, gedragen, of langere TIJD PROGR. zijn opgeslagen. De wolvezels worden gladgemaakt en de wol wordt zacht en behaaglijk.	

1) In overeenstemming met IEC61121

2) kies DELICAAT optie

3) Automatisch

Dagelijks gebruik

Machine inschakelen / lampje inschakelen

Draai de programmakeuzeknop op een programma of draai hem naar LICHT AAN. De machine is ingeschakeld. Als de vuldeur wordt geopend, wordt de trommel verlicht.

Vuldeur openen / wasgoed in de trommel doen

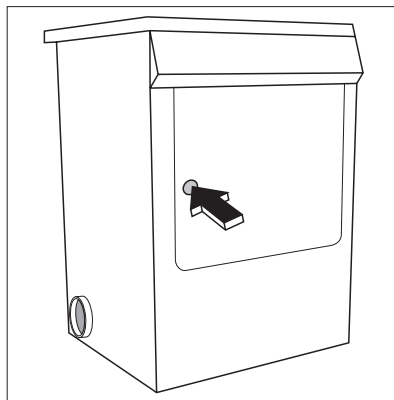
1. Open de vuldeur:
Gebruik kracht om tegen de vuldeur te drukken (drukpunt)
2. Vul de trommel met wasgoed (druk het niet aan).



LET OP!

Laat het wasgoed niet tussen de deur en de rubber pakking terecht komen.

3. Doe de vuldeur goed dicht. U moet een duidelijke klik horen.




Het programma selecteren

Gebruik de programmakeuzeknop om het gewenste programma te selecteren. De geschatte tijdsduur tot het einde van het programma verschijnt op het display in de notatie h:mm (uren:minuten).

tijdens de cyclus verstrijkt de tijd in stappen van één minuut; Bij minder dan 1 uur worden de nullen niet weergegeven (bijv. "59", "5", "0");

Extra opties selecteren


De extra opties die beschikbaar zijn voor de droogprogramma's zijn DELICAAT, SENSITIVE, ANTIKREUK LANG en ZOEMER

1. Kies een droogprogramma door aan de knop te draaien.
2. Druk om een optie in te stellen op de gewenste optietoets. De desbetreffende lampjes gaan branden (in het geval van ANTIKREUK LANG verschijnt het icoon  op het display)
3. Druk afwisselend op de optietoets om de juiste opties te selecteren. START PAUZE icoon knippert.

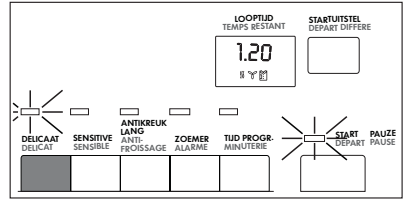


Sommige opties kunnen niet samen worden gekozen als DELICAAT en SENSITIVE. Sommige opties kunnen niet worden geselecteerd met bepaalde programma's

DELICAAAT

Voor bijzonder voorzichtig drogen van kwetsbare stoffen met het  verzorgingslabel en voor temperatuurgevoelig textiel (bijv. acryl, viscose). Het programma wordt uitgevoerd met gereduceerde warmte.

DELICAAAT is alleen geschikt om te gebruiken met ladingen tot maximaal 3 kg.



SENSITIVE

Voor het voorzichtig drogen van weefsels die vaak gedragen worden. Het programma begint op de volle warmte-instelling, die vervolgens verlaagd wordt naarmate het programma vordert.

ANTI-KREUK LANG

Met de functie lang antikreuk wordt de antikreukfase (30 min.) na het drogen uitgebreid met 60 minuten. De trommel draait gedurende deze fase met onderbrekingen. Hierdoor blijft het wasgoed los en kreukt het niet. Deze fase duurt in totaal 90 minuten. Het wasgoed kan tijdens de anti-kreukfase te allen tijde uit de machine gehaald worden.

Als de optie actief is, brandt het ANTIKREUK LANG  icoon.

ZOEMER

Het apparaat wordt geleverd met de ZOEMER functie uitgeschakeld.

Kies de optie ZOEMER om de zoemer te activeren.

De zoemer laat een signaal of een melodietje horen bij:

- het einde van de cyclus
- anti-kreukfase en bij het begin of einde van de fase
- onderbreking van de cyclus door een waarschuwing
- alarm

TIJD

Om de programmaduur te selecteren na het instellen van het TIJD PROGR. programma. U kunt een programmaduur selecteren van 10 minuten tot 3 uur, in stappen van 10 minuten.

1. Draai de programmakeuzeknop naar hetUIT programma.
2. Druk herhaaldelijk op de TIJD PROGR. toets totdat de gewenste programmaduur op het display wordt getoond, bijv. 20 voor een programma van 20 minuten.


Als er geen programmaduur is geselecteerd, wordt de duur automatisch ingesteld op 10 min.

Het instellen van de uitgestelde start



Met de STARTUITSTEL toets kunt u de start van een programma tussen 30 minuten (30') en een maximum van 20 uur (20h) uitstellen.

1. Selecteer het programma en de extra functies.
2. Druk zo vaak als nodig op de STARTUITSTEL toets totdat de gewenste uitgestelde start op het display verschijnt, bijv. 12h als het programma over 12 uur gestart moet worden.


 Als op het display 20h wordt weergegeven en u de toets nogmaals indrukt, wordt de uitgestelde start geannuleerd. Op het display verschijnt 0' en vervolgens de programmaduur van het geselecteerde programma.

3. Druk op de START PAUZE toets om de uitsteltimer te activeren. De resterende TIJD PROGR. tot het moment dat het programma volgens de instelling moet starten wordt continu weergegeven (bijv. 15h, 14h, 13h, ... 30' enz.).

Kinderslot instellen

Het kinderslot kan ingesteld worden om te voorkomen dat een programma per ongeluk wordt gestart of dat een lopend programma onbedoeld wordt veranderd. De kinderslot-functie blokkeert alle toetsen en de programmakeuzeknop. Het kinderslot kan worden geactiveerd of geïnactiveerd door de ANTIKREUK LANG en ZOEMER toetsen tegelijkertijd PROGR. gedurende 5 seconden ingedrukt te houden.

-  – Voordat het programma is gestart: Het apparaat kan niet gebruikt worden
– Nadat het programma is gestart: Het lopende programma kan niet veranderd worden

Het  icoon verschijnt in het display om aan te geven dat de kinderslotfunctie is geactiveerd.

Het kinderslot wordt niet uitgeschakeld als het programma is afgelopen.

Als u een nieuw programma wilt instellen, moet u eerst het kinderslot uitschakelen.


Het programma starten

Druk op de START PAUZE toets. Het programma start.

De programmafase wordt op het display getoond door de desbetreffende iconen. Van links naar rechts, van drogen , antikreuk , naar afkoelen .

Het programma veranderen

Draai om een programma dat per ongeluk is gekozen te veranderen als het programma eenmaal is gestart eerst de programmakeuzeknop naar de **UIT** positie. Het programma wordt geannuleerd.

-  Als het programma eenmaal begonnen is, kan het niet meer veranderd worden. Als desondanks wordt geprobeerd om het programma op de programmaknop te wijzigen of als op een functietoets (met uitzondering van de **ZOEMER** toets) wordt gedrukt, begint de led boven de START PAUZE toets TIJD PROGR. elijk geel te knipperen. Het droogprogramma wordt hierdoor echter niet beïnvloed (wasgoedbescherming).

Extra artikelen in de trommel doen of eruit halen voordat het programma is afgelopen

1. Open de vuldeur.





WAARSCHUWING!


Het wasgoed en de trommel kunnen heet worden. **Gevaar voor brandwonden!**

2. Doe de artikelen in de trommel, of haal ze eruit.
3. Doe de deur stevig dicht. U moet een duidelijke klik horen.
4. Druk op de START PAUZE toets om de droogcyclus voort te zetten.

Droogcyclus voltooid / wasgoed uit de trommel halen

Als de droogcyclus eenmaal is voltooid, wordt op het display een knipperende "0" getoond, onder anti-kreuk  en filter  icoon verschijnen streepjes. Als op de **ZOEMER** toets is gedrukt, klinkt gedurende een minuut met tussenpozen een geluidssignaal.



De droogcycli worden automatisch gevolgd door een antikreukfase die ongeveer 30 minuten duurt. De trommel draait gedurende deze fase met onderbrekingen. Hierdoor blijft het wasgoed los en kreukt het niet. Het wasgoed kan TIJD PROGR.e uit de machine gehaald worden. (Het wasgoed moet op zijn laatst tegen het einde van de anti-kreukfase uit de machine worden gehaald om het vormen van kreuken te voorkomen.) Als de **ANTIKREUK LANG**  functie is geselecteerd, wordt de anti-kreuk-fase met 60 minuten verlengd.

1. Open de deur.
2. Haal het wasgoed uit de trommel.
3. Verwijder het filter nadat de kledingstukken uit de machine zijn gehaald. Maak het filter schoon.



WAARSCHUWING!

Controleer voordat u het filter terugplaatst dat zich niets in de filterbehuizing bevindt.

4. Draai de programmeuzeknop naar UIT.



Maak het filter na elke droogcyclus schoon.

5. Sluit de deur.

Onderhoud en reiniging

Het pluusfilter schoonmaken

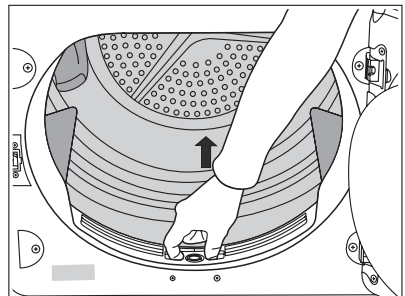
Het filter verzamelt alle pluizen die zich tijdens het drogen ophopen. Om te garanderen dat de droger perfect werkt, moet het pluusfilter na elke droogcyclus worden gereinigd. Het licht **ZEEF** helpt u hieraan herinneren.



LET OP!

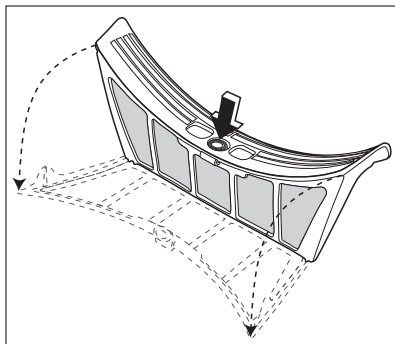
Laat de droger niet werken zonder pluusfilter of met een beschadigd of verstopt pluusfilter.

1. Open de vuldeur en haal het wasgoed eruit.
2. Haal het filter, dat is ingebouwd in het onderste deel van de vulopening, eruit.



3. Open het filter door op de knop, tussen twee gleuven, met de vingers in te drukken. Maak het filter schoon met een vochtige hand of doekje. Na verloop van tijd ontstaat er aanslag van restanten wasmiddel op het wasgoed op de filters. Maak als dit gebeurt het filter schoon met warm water en een borstel.

Sluit het filter en vergeet het niet terug te plaatsen.



WAARSCHUWING!

Controleer voordat u het filter terugplaatst dat zich niets in de filterbehuizing bevindt.

4. Het filter kan maar aan een kant worden geplaatst. Als de positie niet klopt, steekt het filter uit.



Als het filter niet op zijn plaats klikt, kan de vuldeur niet worden gesloten.



WAARSCHUWING!

U moet het apparaat **LOSKOPPELEN** van de elektrische voeding, voordat u welke reinigings- of onderhoudswerkzaamheden dan ook kunt uitvoeren.

De deur schoonmaken

Maak geregeld de binnenkant van de deur schoon om pluizen te verwijderen. Zorgvuldig reinigen zorgt voor een correcte manier van drogen.

De trommel reinigen



LET OP!

Gebruik geen schuurmiddelen of staalwol om de trommel schoon te maken.



Kalk in het water of reinigingsproducten kunnen een nauwelijks zichtbare aanslag op de binnenkant van de trommel achterlaten. De waarneming van de droogtegraad van het wasgoed is dan niet meer betrouwbaar. Het wasgoed is vochtiger dan verwacht wanneer het uit de droger wordt gehaald.

Gebruik een standaard huishoudelijk reinigingsmiddel (bijv. een op azijn gebaseerd reinigingsmiddel) om de binnenkant van de trommel en de trommelribben af te vegen.

Het bedieningspaneel en de behuizing schoonmaken



LET OP!

Gebruik geen meubelreinigers of agressieve reinigingsmiddelen om de machine schoon te maken.

Gebruik een vochtige doek om het bedieningspaneel en de behuizing af te vegen.

Wat te doen als...

Zelf problemen oplossen

Als tijdens de werking de foutmelding **E...** met een cijfer of letter op het LCD-scherm verschijnt: Schakel de machine uit en weer aan. Reset het programma. Druk op de START PAUZE toets. Als de foutmelding nog steeds wordt getoond, neem dan contact op met uw plaatselijke Klantenservice en geef de foutcode door.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Droger doet het niet.	Stekker is niet in het stopcontact of de zekering werkt niet op de juiste manier.	Steek de stekker in het stopcontact. Controleer de zekering in de zekeringskast (huishoudelijke installatie).
	De vuldeur staat open.	Sluit de vuldeur.
	Heeft u op de START PAUZE toets gedrukt?	Druk nogmaals op de START PAUZE toets.
Droogresultaten niet naar tevredenheid.	Verkeerde programma geselecteerd.	Selecteer een ander programma wanneer u de volgende keer droogt (zie het hoofdstuk "Programmatabel").
	Filter verstopt.	Maak het filter schoon.
	Te grote hoeveelheid wasgoed.	Houdt u aan de geadviseerde beladingsvolumes.
	Ventilatiesleuven zijn afgedekt.	Maak de ventilatiesleuven vrij.
	Restanten op binnenkant oppervlak trommel of trommelribben.	Reinig het oppervlak aan de binnenkant van de trommel en de trommelribben.
	Geleiding van water op installatieplaats verschilt van standaardinstellingen van machine.	Herprogrammeer de standaardinstelling voor de droogtegraad (zie het hoofdstuk 'Programma-opties').
Vuldeur sluit niet.	Filter zit niet op zijn plaats.	Installeer het filter op de juiste plaats.
Als op een toets wordt gedrukt, verschijnt Error op het LCD-scherm.	Wasbeveiliging. Na de start van het programma kan deze optie niet meer worden ingesteld.	Draai de programmeuze knop naar UIT. Stel het programma opnieuw in.
De trommelverlichting werkt niet.	Programmakeuze knop staat in de stand UIT.	Draai de programmeuze knop op een programma of draai hem naar LICHT AAN.
	Lampje defect.	Vervang het lampje (zie volgend deel).
Weergegeven programmaduur verandert steeds of verandert gedurende lange tijd niet.	De programmaduur wordt automatisch gecorrigeerd afhankelijk van het soort en de hoe-	Automatisch proces; dit is geen fout van de machine.

	veelheid wasgoed en de vochtigheidsgraad.	
Droogcyclus eindigt kort nadat het programma start.	Niet voldoende wasgoed geladen of de geladen was is te droog voor het geselecteerde programma.	Selecteer tijdsprogramma of een hogere droogtegraad (bijv. EXTRA DROOG in plaats van KASTDROOG).
De droogcyclus duurt ongevoen lang. Opmerking: Na ongeveer 5 uur stopt de droogcyclus automatisch.	Filter verstopt.	Maak het filter schoon.
	Laadvolume te groot.	Verminder laadvolume.
	Wasgoed niet voldoende gecentrifugeerd.	De was moet grondig gecentrifugeerd zijn.
	Kamertemperatuur uitzonderlijk hoog. De compressor is tijdelijk uitgeschakeld om overbelasting te voorkomen.	Automatisch proces, er is niets mis met het apparaat. Verlaag, indien mogelijk, de kamertemperatuur.

Het lampje van de binnenverlichting vervangen

Gebruik alleen lampjes die speciaal ontworpen zijn voor wasdrogers. Deze speciale lampjes zijn verkrijgbaar bij de Klantenservice, ET nr. 112 552 000-5.



Als het apparaat is ingeschakeld, gaat de binnenverlichting 4 minuten nadat de deur is gesloten automatisch uit.



WAARSCHUWING!

Gebruik geen standaardlampjes! Deze ontwikkelen te veel warmte en kunnen de machine beschadigen!

Voordat u het lampje vervangt, de stekker uit het stopcontact halen; bij een permanente aansluiting: draai de zekering los of haal deze weg.

1. Schroef het dekseltje van het lampje los (dit kunt u vinden direct achter de vuldeur, aan de bovenkant; raadpleeg het hoofdstuk 'Beschrijving van de machine'.)
2. Vervang het kapotte lampje.
3. Schroef het dekseltje weer vast.

Controleer of de o-ringpakking correct geplaatst is voordat u het dekseltje van de deurverlichting weer vastschroeft. Gebruik de droger niet als de o-ringpakking op het dekseltje van de deurverlichting ontbreekt.



WAARSCHUWING!

Om veiligheidsredenen moet het dekseltje stevig worden vastgedraaid. Als dat niet gebeurd is, mag de droger niet gebruikt worden.

Machine-instellingen




ZOEMERSIGNAAL permanent uit

1. Draai de programmakeuzeknop op een programma.
2. Druk tegelijkertijd op de DELICAAT en SENSITIVE toetsen en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.

3. Standaard staat de zoemer altijd uit. U kunt de toets ZOEMER gebruiken om het geluid in- of uit te schakelen, maar deze selectie wordt door de machine niet in het geheugen opgeslagen.

Waterhardheid

Water bevat een variabele hoeveelheid kalksteen en minerale zouten waarvan de hoeveelheden variëren afhankelijk van geografische locaties en derhalve variëren de geleidingswaarden ervan. Relevante variaties op de geleiding van het water vergeleken met de door de fabrikant vastgestelde geleiding kan enigszins van invloed zijn op de restvochtigheid van het wasgoed aan het einde van de cyclus. Met uw droger kunt u de gevoeligheid van de droogsensor afstellen op basis van de geleidingswaarden van het water.

1. Draai de programmakeuzeknop op een programma.
2. Druk tegelijkertijd op de DELICAAT en TIJD PROGR. toetsen en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt. De huidige instelling wordt op het display weergegeven:  – lage geleidbaarheid <300 micro S/cm,  – gemiddelde geleidbaarheid 300-600 micro S/cm,  – hoge geleiding >600 micro S/cm
3. Druk herhaaldelijk op de START PAUZE toets tot u het gewenste niveau heeft ingesteld.
4. Druk om de instelling te onthouden tegelijkertijd op de DELICAAT en TIJD PROGR. toetsen of draai de knop naar de UIT positie

Technische gegevens



Dit apparaat voldoet aan de volgende EG-Richtlijnen:

- 2006/95/EC van 12.12.2006 Richtlijn laagspanning
- 89/336/EEG van 03.05.1989 EMC Richtlijn inclusief de geamendeerde richtlijn 92/31/EEG
- 93/68/EEG van 22.07.1993 CE-Markeringsrichtlijn

Hoogte x breedte x diepte	85 x 60 x 58 cm
Volume trommel	108 liter
Diepte met vuldeur open	109 cm
De hoogte kan worden afgesteld met	1,5 cm
Leeg gewicht	ong. 32 kg
Laadvolume (afhankelijk van het programma) ¹⁾	Maximaal. 7 kg
Voltage	230 V
Benodigde zekering	16 A
Totaal vermogen	2600 W
Energie-efficiëntieklasse	C
Energieverbruik (7 kg katoen, vooraf gecentrifugeerd bij 1000 tpm) ²⁾	3,9 kWh
Gemiddeld jaarlijks energieverbruik	263,1 kWh
Gebruik	Huishoudelijk
Toegestane omgevingstemperatuur	+ 5°C tot + 35°C

Verbruikswaarden

De verbruikswaarden zijn vastgesteld op basis van standaardcondities. Deze kunnen afwijken bij bediening van de machine in huishoudelijke omstandigheden.

Programma	Energieverbruik in kWh / gemiddelde droog-tijd in min.
KATOEN KASTDROOG ^{2) 3)}	3,9 / 103 (7 kg lading voorgecentrifugeerd bij 1000 tpm)
KATOEN STRIJKDROOG ²⁾	3,05 / 78 (7 kg lading voorgecentrifugeerd bij 1000 tpm)
SYNTHETISCH KAST ²⁾	1,15 / 32 (3 kg lading voorgecentrifugeerd bij 1200 tpm)

1) In sommige landen kunnen andere laadvolumegegevens nodig zijn, vanwege andere meetmethodes.

2) In overeenstemming met EN 61121

Installatie

Plaatsing van het apparaat

- Voor uw gemak wordt geadviseerd de machine dichtbij de wasmachine te plaatsen.

- De wasdroger moet op een schone plaats worden geïnstalleerd, waar geen vuilophoping kan plaatsvinden.
- Lucht moet vrij kunnen circuleren rond het hele apparaat. Belemmer het voorste luchtrooster en het achterste luchtrooster niet.
- Om trillingen en geluid tot een minimum te beperken wanneer de droger in gebruik is, moet deze op een stabiel horizontaal vlak geplaatst worden.
- Zodra het apparaat op zijn definitieve plaats staat, dient gecontroleerd te worden of de droger wel helemaal horizontaal staat met behulp van een luchtbelwaterpas. Is dit niet het geval, stel dan de stelootjes af totdat dit wel het geval is.
- De pootjes mogen nooit verwijderd worden. Belemmer de speling tussen het apparaat en de vloer niet met hoogpolig tapijt, houten strips of dergelijke. Hierdoor kan er hitte worden opgebouwd die storing kan veroorzaken bij de bediening van dit apparaat.



De hete lucht die door de wasdroger wordt uitgestoten kan temperaturen bereiken tot 60°C. Het apparaat mag daarom niet geïnstalleerd worden op vloeren die niet bestendig zijn tegen hoge temperaturen.

Bij het bedienen van de wasdroger mag de kamertemperatuur niet lager liggen dan +5°C en niet hoger dan +35°C, omdat dit de prestaties van het apparaat in de weg kan staan.



WAARSCHUWING!

Als het apparaat verplaatst moet worden moet dit verticaal gebeuren.



WAARSCHUWING!

Het apparaat mag niet worden geplaatst achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een deur met scharnieren aan de tegenovergestelde zijde als die van het apparaat.

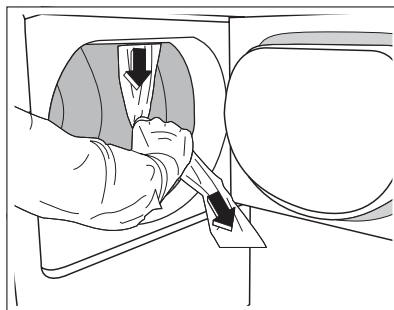
Verwijdering van de transportbeveiliging



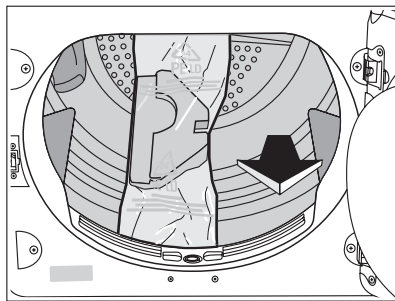
LET OP!

Voordat u de droger in gebruik neemt moeten alle transportbeveiligingen verwijderd worden.

1. Open de vuldeur
2. Trek de repen plakband los van de binnenkant van de machine, boven op de trommel.

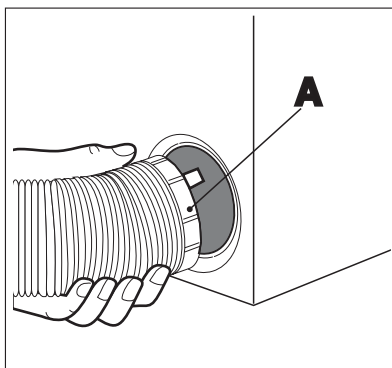
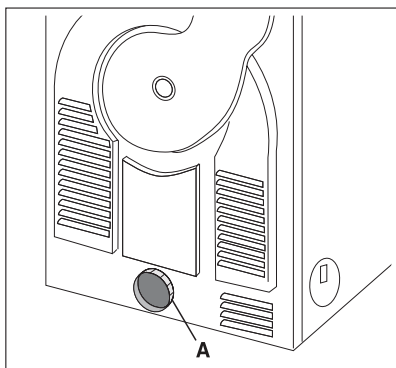


3. Verwijder de plastic folie en de polystyreen vulling van de machine.



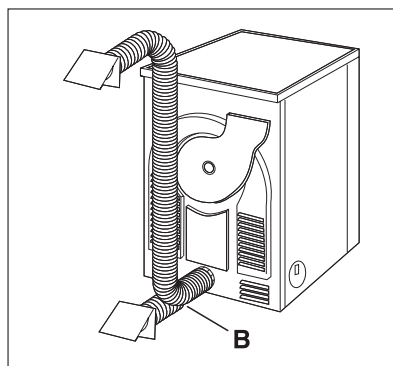
Het aansluiten van de ventilatieslang

Om de installatie te vereenvoudigen kunt u kiezen uit ventilatie-uitgangen: een aan de achterkant, en de andere aan de linker- en rechterkant. Sluit de slang aan op de uitgang die het handigst is door de ringmoer (A) uit de ventilatie-uitgang aan de achterkant te trekken en deze op de slang te schroeven en hem stevig op zijn plaats te duwen. De niet-gebruikte ventilatie-uitgangen moeten nu worden afgesloten met de speciale bijgeleverde afdekkingen.



Als de slang te lang is en de kamertemperatuur laag is, kan het vocht in de slang condenseren tot water. Dit is een onvermijdbaar natuurlijk verschijnsel. Om te voorkomen dat dit water in de slang blijft liggen of terugstroomt naar de droogtrommel, is het raadzaam om een klein gaatje (diam. 3 mm) te boren in het laagste punt van de slang en er een kleine bak onder te plaatsen. (Zie afbeelding, punt B).

Als de ventilatieslang eenmaal op de droger is aangesloten, laat hem dan tot aan het gewenste uitlaatpunt lopen, en zorg ervoor dat de totale lengte minder is dan 2 meter, en dat hij niet meer dan twee bochten bevat. Wat betreft de uitlaat

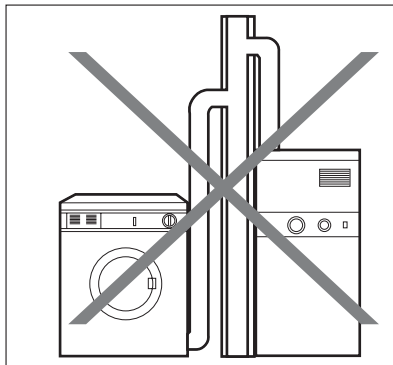


zelf, als u heeft gekozen voor een vast rooster aan de wand of het raam, kan een goede plaatselijke doe-het-zelfzaak u de benodigde fittingen en installatieadvies verschaffen.



WAARSCHUWING!

Het is belangrijk om de ventilatieslang niet te bevestigen aan bijvoorbeeld een afzuigkap, een schoorsteen of een brandstofleiding die is ontworpen om afvalbrandstof van een apparaat dat brandstof verbruikt af te voeren.



Merk op dat om condensatieproblemen te vermijden het van belang is dat de droger is uitgerust met de flexibele slang om zijn 'afval' ten minste tot voorbij keukenonderdelen af te voeren, bij voorkeur buiten de keuken. Om te voorkomen dat het apparaat oververhit raakt, is het van belang dat de stoomafvoer niet wordt gehinderd. Daarom moet in het geval van een permanente slang die aan een buitenmuur of plafond is bevestigd een afvoercapaciteit van ten minste 150 m³/uur worden gegarandeerd. Als de droger is geïnstalleerd nabij keukenonderdelen, zorg er dan voor dat de ventilatieslang niet wordt platgedrukt. Als de slang gedeeltelijk wordt platgedrukt, zal de droogefficiëntie worden verminderd, wat leidt tot langere droogtijden en een hoger energieverbruik. Als de slang volledig wordt platgedrukt kan de veiligheidsuitschakeling waarmee de machine is uitgerust in werking treden. Bij het bedienen van de trommeldroger mag de kamertemperatuur niet lager liggen dan +5°C en niet hoger dan +35°C, omdat dit de prestaties van het apparaat in de weg kan staan.

Elektrische aansluiting

Gegevens over het voltage, het stroomtype en de zekeringen vindt u op het typeplaatje. Het typeplaatje is vlakbij de vulopening gemonteerd (zie hoofdstuk "Productbeschrijving"). **Sluit de machine aan op een geaard stopcontact, in overeenstemming met de geldende bedradingsvoorschriften.**



WAARSCHUWING!

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade of letsel die voortvloeit uit het niet opvolgen van bovengenoemde veiligheidsmaatregelen. Indien de voedingskabel moet worden vervangen, dan dient dit te gebeuren door onze klantenservice.



WAARSCHUWING!

De stekker moet toegankelijk zijn na installatie van het apparaat.

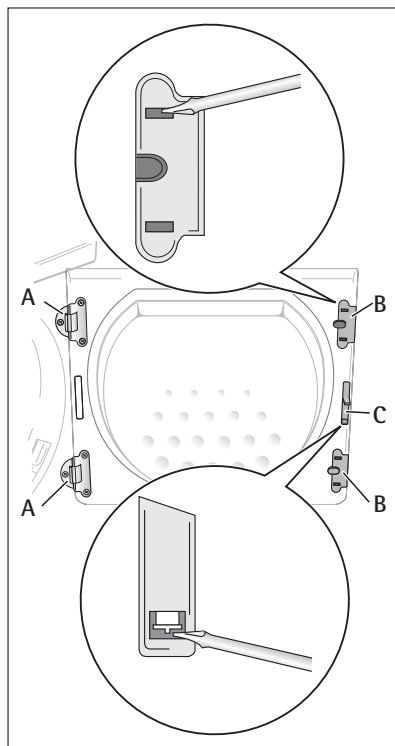
De draairichting van de deur veranderen



WAARSCHUWING!

Haal voordat u de draairichting van de deur verandert de stekker uit het stopcontact.

1. Open de vuldeur.

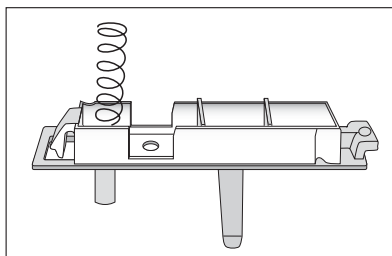
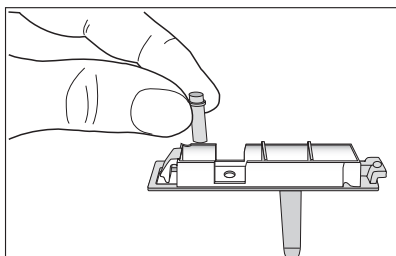


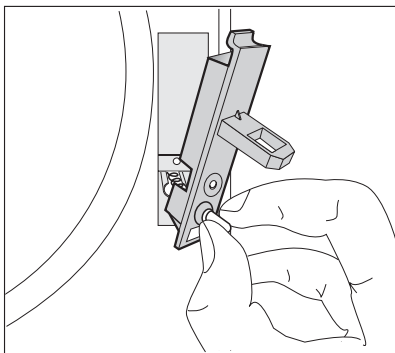
2. Schroef scharnier **A** aan de voorkant van de machine los en verwijder de vuldeur.
3. Verwijder de afdekplaten **B**. Steek hiervoor een smalle schroevendraaier in de openingen (zie afbeelding), duw een klein stukje omlaag en de wrik de afdekplaten los.
4. Gebruik geschikt gereedschap en oefen druk uit om het vergrendelingsblokje **C** los te maken van de bevestiging. Neem het blokje uit, draai het 180° om en monteer het aan de andere kant van de deur.



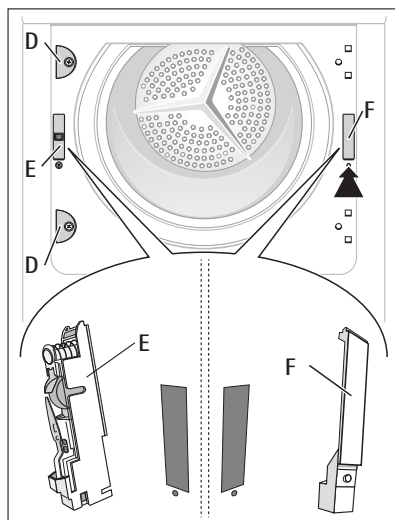
LET OP!

Er zit een kleine veer onder het vergrendelblok **C**. Kijk op de afbeelding om alle onderdelen op de juiste manier in elkaar te zetten:





5. Schroef scharnier **A** van de vuldeur los, draai het 180°, plaats het aan de andere kant en schroef het vast.
6. Draai de afdekplaten **B** 180° en zet ze vast aan de andere kant.
7. Schroef afdekplaat **D** los van de voorkant van de machine, draai de plaat 180° en schroef hem aan de andere kant vast.
8. Schroef de deurvergrendeling **F** los, duw hem enigszins naar beneden en verwijder hem van de voorkant van de machine.
9. Druk de knop **F** in en naar beneden, duw de afdekplaat enigszins naar beneden en verwijder hem van de voorkant van de machine.
10. Monteer de deurvergrendeling **E** aan de andere kant en schroef de vergrendeling vast.
11. Plaats aan de andere kant de afdekplaat **F** en klik de knop vast.
12. Plaats de vuldeur en scharnieren in de openingen aan de voorkant van de machine en schroef ze vast.

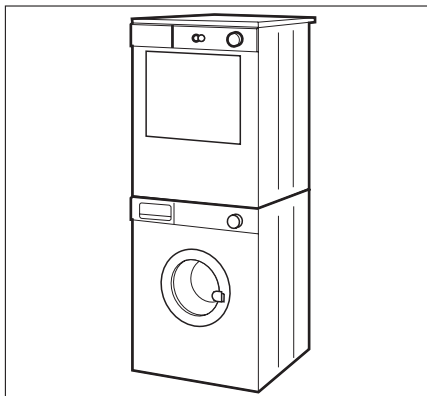


Opmerking betreffende contactbescherming: De machine kan alleen veilig worden gebruikt als alle kunststof onderdelen gemonteerd zijn.


Speciale accessoires

Stapelkit

Via uw dealer is een speciale stapelkit verkrijgbaar om het mogelijk te maken dat de droger bovenop een wasmachine (voorlader) kan worden geplaatst met een diepte van het deksel tussen 48 en 60 cm. Lees de bij de kit geleverde gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.



Milieu

Het symbool  op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld, maar moet worden afgegeven bij een verzamelpunt waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de juiste manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalverwerking. Voor gedetailleerdere informatie over het recycleren van dit product, kunt u contact opnemen met de gemeente, de gemeentereiniging of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Verpakkingsmateriaal

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden gerecycled. De kunststofonderdelen zijn gemarkeerd, bijv. >PE <, >PS <, enz. Gooi het verpakkingsmateriaal in de daarvoor bedoelde container bij uw plaatselijke afvaldienst.



WAARSCHUWING!

Als u uw oude apparaten afvoert, verwijder dan de hoofdkabel en voer deze samen met de stekker af. Verwijder de deurhaak en zorg ervoor dat deze niet langer kan worden afgesloten om te voorkomen dat jonge kinderen in het apparaat opgesloten raken.

Milieutips

- In de droger wordt uw wasgoed pluizig en zacht. Daarom heeft u bij het wassen geen wasverzachter nodig.
- Uw droger werkt het zuinigst als u:
 - de ventilatieopeningen in de sokkel altijd vrij houdt;
 - u zich aan de in het programma-overzicht aanbevolen laadvolumes houdt;
 - het filter na elke droogcyclus schoonmaakt;
 - het wasgoed goed centrifugeert voordat u het in de droger stopt. Voorbeeld: Verbruikswaarden – afhankelijk van centrifugesnelheid – voor 7 kg wasgoed, gedroogd met het KATOENSTORAGE DRY programma.

Voorcentrifugeren			Droogcyclus
toeren per minuut	Restvochtigheid		Energie in kWh
	in liter	als %	
1000	4.20	60	3,9
1400	3.64	52	3.7

Onderhoud

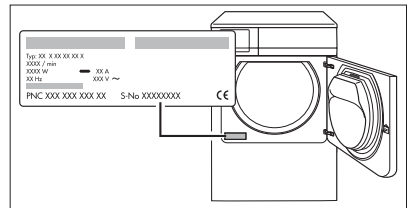
Indien zich technische problemen voordoen, controleer dan eerst of u ze zelf kunt oplossen met behulp van de bedieningsinstructies (Hoofdstuk "Wat moet u doen als...").

Als u niet in staat was het probleem zelf op te lossen, neem dan contact op met uw plaatselijke klantenservice.

Om u snel te kunnen helpen, hebben wij de volgende informatie nodig:

- Modelbeschrijving
- Productnummer (PNC)
- Serienummer (S No.) (zie typeplaatje voor de nummers)
- Soort storing
- De foutmeldingen die op het display worden weergegeven

Om de noodzakelijke referentienummers van uw apparaat bij de hand te hebben, adviseren wij u ze hier te noteren:



Modelbeschrijving:
Productnummer:
Serienummer.:

BE Garantie/serviceafdeling

BELGIË

WAARBORGVOORWAARDEN

Onze toestellen worden met de grootst mogelijke zorgvuldigheid geproduceerd. Desondanks kan het voorkomen dat er een defect optreedt. Onze klantendienst zal dit op verzoek herstellen, zowel binnen als buiten de waarborgtermijn. De levensduur van het toestel wordt daardoor niet negatief beïnvloed.

Onderstaande waarborgvoorwaarden zijn gestoeld op de EU Richtlijn 99/44/EG en het Burgerlijk Wetboek. De daaruit voortvloeiende rechten blijven onverlet. Ook de waarborgverplichtingen van de verkoper naar de eindgebruiker blijven onaangetaast.

Voor dit toestel verlenen wij waarborg volgens onderstaande voorwaarden:

1. Wij verhelpen kosteloos met inachtneming van de voorwaarden 2 tot en met 15 gebreken aan het toestel die zich openbaren binnen 24 maanden vanaf de datum van

levering aan de eindgebruiker. Deze waarborgvoorwaarden zijn niet van toepassing in geval van professioneel of daarmee gelijk te stellen gebruik.

2. De waarborgprestatie houdt in dat het toestel kosteloos wordt teruggebracht in de toestand die het had voor het defect optrad. Gebrekkige onderdelen worden hersteld of vervangen. Kosteloos vervangen onderdelen worden ons eigendom.
3. Het gebrek moet terstond gemeld worden, om mogelijke verdere schade te voorkomen.
4. Voor een beroep op waarborg dient het aankoopbewijs met aankoop- en/of leveringsdatum te worden overlegd.
5. De waarborg heeft geen betrekking op schade aan kwetsbare onderdelen, zoals (vitrokeramisch) glas, kunststof, rubber, die ontstaan is door onzorgvuldig gebruik
6. De waarborg heeft geen betrekking op kleine afwijkingen van de gestelde kwaliteit die voor de waarde en deugdelijkheid van het toestel onbeduidend zijn.
7. De waarborg geldt evenmin voor schade veroorzaakt door:
 - chemische en elektrochemische inwerking van water,
 - abnormale milieuomstandigheden in het algemeen
 - voor het toestel oneigenlijke bedrijfsomstandigheden
 - contact met agressieve stoffen.
8. De waarborg heeft geen betrekking op gebreken door transportschade die buiten onze verantwoordelijkheid is ontstaan, niet vakkundige installatie of montage, verkeerd gebruik, gebrekkig onderhoud, of het niet in acht nemen van de gebruiks- of montageaanwijzingen.
9. Het recht op waarborg vervalt wanneer het defect werd veroorzaakt door herstelling of ingrepen door derden die niet bevoegd of niet deskundig zijn, of wanneer het toestel voorzien werd van toebehoren of onderdelen die niet origineel zijn en daardoor een defect veroorzaken.
10. Toestellen die gemakkelijk kunnen worden vervoerd dienen te worden overhandigd of gezonden naar onze klantendienst. Herstelling ter plaatse kan slechts worden gevraagd voor grote of ingebouwde toestellen.
11. Indien het toestel zodanig is ingebouwd, ondergebouwd, opgehangen of geplaatst dat de benodigde tijd voor het in- en uitbouwen samen meer dan 30 minuten bedraagt, dan worden de hierdoor ontstane extra kosten aan de gebruiker in rekening gebracht. Schade die ontstaat door abnormale in- of uitbouw komt ten laste van de gebruiker.
12. Indien binnen de waarborgperiode de herstelling van hetzelfde gebrek meermaals mislukt of de herstellingskosten disproportioneel zijn wordt in overleg met de gebruiker een gelijkwaardige vervanging geleverd. In geval van vervanging behouden we ons het recht voor om een vergoeding te rekenen naar rato van de verstreken gebruiksperiode.
13. Herstelling onder waarborg heeft geen verlenging van de waarborgtermijn noch aanvang van een nieuwe waarborgtermijn tot gevolg.
14. Op herstellingen geven wij een waarborg van 12 maanden, uitsluitend op hetzelfde gebrek.
15. Verdere of andere rechten, in het bijzonder vergoeding van schade ontstaan buiten het toestel, zijn uitgesloten voor zover een aansprakelijkheid niet wettelijk is vastgelegd. In geval van aansprakelijkheid zal een vergoeding de aankoopwaarde van het toestel niet overtreffen.

Deze waarborgvoorwaarden gelden voor in België gekochte en/of in gebruik zijnde toestellen. Indien een toestel naar het buitenland wordt gebracht dient de gebruiker na te gaan of het toestel voldoet aan de technische voorwaarden (o.a. spanning, frequentie, installatievoorschriften, gassoort, klimaatomstandigheden) in het betreffende land. Voor in het

buitenland aangeschafte toestellen dient de gebruiker zich zelf te vergewissen van de bepalingen in België. Noodzakelijke of gewenste aanpassingen vallen niet onder de waarborg, en kunnen niet altijd worden aangebracht.

Ook na afloop van de waarborgtermijn staat onze klantendienst u ter beschikking

Adres Klantendienst:

België		Telefon	Telefax
Electrolux Home Products Belgium ELECTROLUX SERVI- CE Bergensesteen- weg 719 1502 Lem- beek	Consumer services	02/363.04.44	02/363.04.00 02/363.04.60
E-mail: consumer.services@electrolux.be			
Luxemburg		Telefon	Telefax
Grand-Duché de Luxembourg ELEC- TROLUX HOME PRO- DUCTS Rue de Bit- bourg. 7 L-1273 Lux- embourg-Hamm	Consumer services	00 352 42 431-1	00 352 42 431-360
E-mail: consumer-service.luxembourg@electrolux.lu			

Europese Garantie

Dit apparaat wordt door Electrolux in elk van de achter in deze handleiding genoemde landen gedurende de in het bij het apparaat behorende garantiebewijs genoemde periode of anderszins bij de wet gegarandeerd. Als u van een van deze landen verhuist naar een ander van de hieronder genoemde landen, verhuist de garantie op het apparaat met u mee. De volgende beperkingen zijn hierop van toepassing:

- De garantie op het apparaat begint op de datum van eerste aankoop van het apparaat. Deze datum dient te worden aangetoond door overlegging van een geldig, door de verkoper van het apparaat afgegeven aankoopbewijs.
- De garantie op het apparaat geldt voor dezelfde periode en in dezelfde mate voor arbeidsloon en onderdelen als van toepassing in uw nieuwe land van vestiging op dit specifieke model of deze specifieke serie apparaten.
- De garantie op het apparaat is persoonlijk, geldt dus voor de oorspronkelijke koper van het apparaat en kan niet worden overgedragen op een andere gebruiker.
- Het apparaat wordt geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de door Electrolux afgegeven instructies en wordt alleen in huis gebruikt, dat wil zeggen, het apparaat wordt niet gebruikt voor commerciële doeleinden.
- Het apparaat wordt geïnstalleerd in overeenstemming met alle relevante voorschriften die in uw nieuwe land van vestiging van kracht zijn.

De voorwaarden van deze Europese garantie tasten geen van de aan u bij de wet verleende rechten aan.

www.electrolux.com

		
Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique/België/Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Pärnu mnt. 153, 11624 Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	www.electrolux.fr	
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+385 1 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb
Ireland	+353 1 40 90 753	Long Mile Road Dublin 12
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+371 67313626	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lietuva	+370 5 278 06 03	Ozo 10a, LT-08200 Vilnius
Luxembourg	+352 42 431 301	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2, 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warszawa

		
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edifício Gonçalves Zarco - Q. 35 - 2774-518 Paço de Arcos
Romania	+40 21 451 20 30	Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO
Schweiz - Suisse - Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil
Slovenija	+38 61 24 25 731	Gerbičeva ulica 98, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberínho 1, 821 03 Bratislava
Suomi	www.electrolux.fi	
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabası caddesi no : 35 Taksim İstanbul
Россия	+7 495 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик"
Україна	+380 44 586 20 60	04074 Київ, вул.Автозаводська, 2а, БЦ "Алкон"

www.electrolux.com



www.aeg-electrolux.be

136907530-02-27082008